

SPINE

OUTER PAGES

MIXX



support@mixx-io.com



mixxaudio.com

MIXX Limited

5 The Pavilions, Brighton Road, Pease Pottage,
West Sussex, RH11 9BJ. United Kingdom

MIXX®

StreamPort

TV Audio Transmitter

FR: Émetteur audio TV |
DE: TV-Audiosender | NL: TV-audiozender |
ES: Transmisor de audio de televisión | IT: Trasmettitore audio televisivo |
PT: Transmissor de áudio de TV | DA: TV lydsender |
FI: TV:n äänen lähetin | CZ: TV Audio vysílač |
SV: TV-ljudsändare | PL: Nadajnik dźwięku telewizyjnego



EN: QUICK START GUIDE | FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE |
DE: SCHNELLSTARTANLEITUNG | NL: SNELSTARTGIDS |
ES: GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN | IT: GUIDA RAPIDA | PT: GUIA RÁPIDO |
DA: VEJLEDNING TIL HURTIG START | FI: PIKAOPAS |
CZ: STUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA | SV: SNABBSTARTSGUIDE |
PL: SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

STREAMPT-HTG01

85mm

2mm

85mm

2mm

MIXX®

mixxcharge.com

EN: Visit mixxcharge.com to view our wide range of power banks, chargers, cables and in-car products

FR: Visitez mixxcharge.com pour voir notre large gamme de batteries externes, chargeurs, câbles et produits embarqués

DE: Besuchen Sie mixxcharge.com, um sich unser breites Angebot an Powerbanks, Ladegeräten, Kabeln und Produkten für das Auto anzusehen

NL: Bezoek mixxcharge.com om ons brede assortiment powerbanks, opladers, kabels en producten voor in de auto te bekijken

ES: Visite mixxcharge.com para ver nuestra amplia gama de bancos de energía, cargadores, cables y productos para automóviles

IT: Visita mixxcharge.com per visualizzare la nostra vasta gamma di power bank, caricabatterie, cavi e prodotti per auto

PT: Visite mixxcharge.com para ver a nossa vasta gama de powerbanks, carregadores, cabos e produtos para automóvel

DA: Besøg mixxcharge.com for at se vores brede udvalg af powerbanks, opladere, kabler og in-car produkter

FI: Vierailte osoitteessa mixxcharge.com nähdäksesi laajan valikoimamme virtapankkeja, latureita, kaapeleita ja autotuotteitamme

CZ: Navštivte mixxcharge.com a objevte širokou škálu powerbank, nabíječek, kabelů a produktů do auta.

SV: Besök mixxcharge.com för att se vårt breda utbud av powerbanker, laddare, kablar och produkter för bilen.

PL: Odwiedź mixxcharge.com, aby zobaczyć naszą szeroką gamę powerbanków, ładowarek, kabli i produktów samochodowych.

80mm

INNER PAGES

SPINE

MIXX®



MIXX

THANKS! | MERCI! | DANKE! | MET DANK!
GRACIAS! | GRAZIE! | OBRIGADA! | TAK! | KIITOS!
| DĚKUJEME! | TACK! | DZIĘKI!

EN: Thanks for choosing our MIXX StreamPort. All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on support@mixx-io.com for any comments or queries.

FR: Merci d'avoir choisi notre MIXX StreamPort. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à support@mixx-io.com pour tout commentaire ou question.

DE: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX StreamPort entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an support@mixx-io.com, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL: Bedankt voor het kiezen van onze MIXX StreamPort. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op support@mixx-io.com voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES: Gracias por elegir los MIXX StreamPort. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a support@mixx-io.com con cualquier comentario o consulta.

IT: Grazie per aver scelto il nostro MIXX StreamPort. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a support@mixx-io.com per qualsiasi commento o domanda.

PT: Obrigado por escolher os nossos MIXX StreamPort. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para support@mixx-io.com para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA: Tak, fordi du valgte vores MIXX StreamPort. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på support@mixx-io.com for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI: Kiitos, että valitsit MIXX StreamPort:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@mixx-io.com, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää.

CZ: Děkujeme, že jste si vybrali MIXX StreamPort. Všechny naše výrobky jsou dodávány s 2letou zárukou. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky, napište nám na support@mixx-io.com.

SV: Tack för att du väljer MIXX StreamPort. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på support@mixx-io.com för eventuella kommentarer eller frågor.

PL: Dziękujemy za wybranie naszego MIXX StreamPort. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres support@mixx-io.com w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.



80mm

85mm

85mm

2mm

2mm

CONTENTS | CONTENU | INHALT | INHOUD
CONTENIDO | CONTENUT | CONTEÚDO | INDHOLD
SISÄLLYS | OBSAH | INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

	[EN] QUICK START GUIDE	1
	[FR] GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	6
	[DE] SCHNELLSTARTANLEITUNG	11
	[NL] SNELSTARTGIDS	16
	[ES] GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN	21
	[IT] GUIDA RAPIDA	26
	[PT] GUIA RÁPIDO	31
	[DA] VEJLEDNING TIL HURTIG START	36
	[FI] PIKAOPAS	41
	[CZ] STRUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA	46
	[SV] SNABBSTARTSGUIDE	51
	[PL] SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	56



EN: QUICKSTART GUIDE



LET'S GET STARTED

Power On. Connect your Mixa StreamPort using the provided USB-C cable **12** to either your TV or a 5V compatible wall plug. It should automatically turn on.

If your StreamPort doesn't automatically turn on, press and hold the power button **7** for 3 seconds to power on.

Power Off. When you're done using your Mixa StreamPort press and hold the power button **7** for 3 seconds to power off.

The Mixa StreamPort can be paired with up to two pairs of headphones.

TRANSMIT (TX)

You can connect your TV to your Mixa StreamPort using the provided, **Optical audio cable 13** or **3.5mm RCA cables 14**.

Once your Mixa StreamPort is plugged into its power supply, **press the Mode Button 9** repeatedly until "TX" appears on the display screen **6**. This means that your Mixa StreamPort currently has Transmit Mode selected.

Turn on your Bluetooth headphones or speakers and put them in pairing mode. The name of your Bluetooth audio device will appear on the display screen **6** and you can **select it by rotating the multifunction knob 11** and pressing it; once paired, you will hear a voice confirm this with "Connected".

You can connect a second pair of headphones or speaker:

Put your second device into pairing mode similarly to the first.

Press the Bluetooth button 8 to search available devices.

Press the multifunction knob 11 to select the device. You can **rotate it** to scroll through the list of devices on the display screen **6**.

While transmitting you can control **press the multifunction knob 11** to play/pause the audio or **rotate it clockwise/anticlockwise** to increase/decrease the volume.

To disconnect your currently paired devices, **press the disconnect button 10**. Your Mixa StreamPort will then enter pairing mode searching for other devices.

If an audio device has already been paired in the past, the Mixa StreamPort will automatically reconnects if both are in pairing mode.



Dual connection: Stream audio to one or two sets of Bluetooth headphones or speakers.

RECEIVE MODE (RX)

Once your Mixx StreamPort is plugged into its power supply, **press the Mode Button 9 repeatedly** until “RX” appears on the display screen 6 . This means that your Mixx StreamPort currently has Receive Mode selected.

You can connect your sound system to your Mixx StreamPort using the provided **Optical audio cable 13** or **3.5mm RCA cables 14**.

Put your phone or other Bluetooth audio device in pairing mode and select “Mixx StreamPort” from the list to connect. Once connected, the name of your device will appear on the display screen 6 .

You can press the Bluetooth button 8 if your Mixx StreamPort doesn't enter pairing mode automatically once in Receive Mode.

To play/pause **press the multifunction knob 11** or **rotate it clockwise/anticlockwise** to increase/decrease the volume.



Stream music from your smartphone or other Bluetooth audio device directly to your home music system or speaker.

BYPASS MODE

Once your Mixx StreamPort is plugged into its power supply, **press the Mode Button 9 repeatedly** until “Bypass Mode” appears on the display screen 6 . This means that your Mixx StreamPort currently has Bypass Mode selected.

You can connect both your sound system and TV to your Mixx StreamPort using the provided **Optical audio cable 13** or **3.5mm RCA cables 14**.

When connecting your Mixx StreamPort using Bypass Mode, **make sure you are using the same connection method** between your Mixx StreamPort and TV as you have between your sound system and Mixx StreamPort.



This set up allows you to use the Bluetooth transceiver and your home music system/TV Sound Bar at the same time.

Note: Using the BYPASS MODE wired setup with your Mixx StreamPort in TRANSMIT (TX) mode means that sound from your TV will also be passed to your speakers or soundbar, so that you can listen to your TV through your connected audio system as well as headphones at the same time – this is useful if one person needs to have the TV at a louder volume level.

LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Do NOT open up this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Clean only with a dry cloth - do NOT use detergents or liquids to clean this product.

IMPORTANT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

AVOID exposing this product to rapid changes in temperature.

Please avoid exposing the product, and cable connectors to moisture, liquid spills or splashing.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com



FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



COMMENÇONS

Allumer. Connectez votre Mixx StreamPort à l'aide du câble USB-C fourni **12** à votre téléviseur ou à une prise murale compatible 5V. Il devrait s'allumer automatiquement.

Si votre StreamPort ne s'allume pas automatiquement, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation **7** pendant 3 secondes pour l'allumer.

Éteindre. Lorsque vous avez fini d'utiliser votre Mixx StreamPort, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation **7** pendant 3 secondes pour l'éteindre.

Le Mixx StreamPort peut être associé à jusqu'à deux paires d'écouteurs.

TRANSMETTRE (TX)

Vous pouvez connecter votre téléviseur à votre Mixx StreamPort à l'aide du **câble audio optique** fourni **13** ou des **câbles RCA 3,5 mm** **14**.

Une fois votre Mixx StreamPort branché sur son alimentation, **appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Mode** **9** jusqu'à ce que « TX » apparaisse sur l'écran d'affichage **6**. Cela signifie que votre Mixx StreamPort a actuellement le mode de transmission sélectionné.

Allumez vos écouteurs ou haut-parleurs Bluetooth et mettez-les en mode appairage. Le nom de votre appareil audio Bluetooth apparaîtra sur l'écran d'affichage **6** et vous pourrez **le sélectionner en tournant le bouton multifonction** **11** et en appuyant dessus ; une fois couplé, vous entendrez une voix le confirmer avec « Connected ».

Vous pouvez connecter une deuxième paire d'écouteurs ou d'enceintes :
Mettez votre deuxième appareil en mode d'appairage de la même manière que le premier.

Appuyez sur le bouton Bluetooth **8** pour rechercher les appareils disponibles.

Appuyez sur le bouton multifonction **11** pour sélectionner l'appareil. Vous pouvez **le faire pivoter** pour faire défiler la liste des appareils sur l'écran d'affichage **6**.

Pendant la transmission, vous pouvez contrôler **appuyer sur le bouton multifonction** **11** pour lire/mettre en pause l'audio ou **le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens inverse des aiguilles d'une montre** pour augmenter/diminuer le volume.

Pour déconnecter vos appareils actuellement couplés, **appuyez sur le bouton de déconnexion** **10**. Votre Mixx StreamPort entrera alors en mode de couplage à la recherche d'autres appareils.

Si un appareil audio a déjà été couplé dans le passé, le Mixx StreamPort se reconnectera automatiquement si les deux sont en mode couplage.



Double connexion : diffusez de l'audio vers un ou deux ensembles d'écouteurs ou de haut-parleurs Bluetooth.

MODE DE RÉCEPTION (RX)

Une fois votre Mixx StreamPort branché sur son alimentation, **appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Mode** **9** jusqu'à ce que « RX » apparaisse sur l'écran d'affichage **6**. Cela signifie que votre Mixx StreamPort a actuellement le mode de réception sélectionné.

Vous pouvez connecter votre système audio à votre Mixx StreamPort à l'aide du **Câble audio optique** fourni **13** ou des **Câbles RCA 3,5 mm** **14**.

Mettez votre téléphone ou autre appareil audio Bluetooth en mode de couplage et sélectionnez « Mixx StreamPort » dans la liste pour vous connecter. Une fois connecté, le nom de votre appareil apparaîtra sur l'écran d'affichage **6**.

Vous pouvez appuyer sur le bouton Bluetooth **8** si votre Mixx StreamPort n'entre pas automatiquement en mode de couplage une fois en mode de réception.

Pour lire/mettre en pause **appuyez sur le bouton multifonction** **11** ou **faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens inverse des aiguilles d'une montre** pour augmenter/diminuer le volume.



Diffusez de la musique depuis votre smartphone ou autre appareil audio Bluetooth directement sur votre système de musique domestique ou votre haut-parleur.

MODE BYPASS

Une fois votre Mixx StreamPort branché sur son alimentation, **appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Mode 9** jusqu'à ce que « Bypass Mode » apparaisse sur l'écran d'affichage 6. Cela signifie que votre Mixx StreamPort a actuellement sélectionné le mode Bypass.

Vous pouvez connecter à la fois votre système audio et votre téléviseur à votre Mixx StreamPort à l'aide du **Câble audio optique** fourni 13 ou des **Câbles RCA 3,5 mm** 14.

Lorsque vous connectez votre Mixx StreamPort en mode Bypass, **assurez-vous d'utiliser la même méthode de connexion** entre votre Mixx StreamPort et le téléviseur qu'entre votre système audio et Mixx StreamPort.



Cette configuration vous permet d'utiliser l'émetteur-récepteur Bluetooth et votre système de musique domestique/barre de son TV en même temps.

Remarque : L'utilisation de la configuration filaire BYPASS MODE avec votre Mixx StreamPort en mode TRANSMIT (TX) signifie que le son de votre téléviseur sera également transmis à vos haut-parleurs ou à votre barre de son, afin que vous puissiez écouter votre téléviseur via votre système audio connecté ainsi que écouteurs en même temps – ceci est utile si une personne a besoin d'avoir le téléviseur à un niveau de volume plus fort.

SÉCURITÉ

IL EST IMPORTANT DE LIRE ENTIÈREMENT CETTE SECTION.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

N'ouvrez PAS ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Veuillez conserver le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec - n'utilisez PAS de détergents ou de liquides pour nettoyer ce produit.

IMPORTANT!

N'utilisez PAS de chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5° à 40° Celsius.

ÉVITER d'exposer ce produit à des changements rapides de température.

Veuillez éviter d'exposer le produit et les connecteurs de câbles à l'humidité, aux déversements de liquides ou aux éclaboussures.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter MIXX Ltd à support@mixx-io.com



LASST UNS STARTEN

Einschalten. Verbinden Sie Ihren Mixx StreamPort mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel **12** entweder mit Ihrem Fernseher oder einem 5V-kompatiblen Wandstecker. Es sollte sich automatisch einschalten.

Wenn sich Ihr StreamPort nicht automatisch einschaltet, halten Sie zum Einschalten die Ein-/Aus-Taste **7** 3 Sekunden lang gedrückt.

Ausschalten. Wenn Sie mit der Verwendung Ihres Mixx StreamPort fertig sind, halten Sie zum Ausschalten die Ein-/Aus-Taste **7** 3 Sekunden lang gedrückt.

Der Mixx StreamPort kann mit bis zu zwei Paar Kopfhörern gekoppelt werden.

ÜBERTRAGEN (TX)

Sie können Ihren Fernseher mit dem mitgelieferten **optischen Audiokabel 13** oder **3,5-mm-Cinch-Kabeln 14** an Ihren Mixx StreamPort anschließen.

Sobald Ihr Mixx StreamPort an die Stromversorgung angeschlossen ist, **drücken Sie wiederholt die Modustaste 9**, bis „TX“ auf dem Display **6** erscheint. Das bedeutet, dass für Ihren Mixx StreamPort derzeit der Übertragungsmodus ausgewählt ist.

Schalten Sie Ihre Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher ein und versetzen Sie sie in den Pairing-Modus. Der Name Ihres Bluetooth-Audiogeräts erscheint auf dem Display **6** und Sie können ihn **auswählen, indem Sie den Multifunktionsknopf drehen 11** und ihn drücken; Nach der Kopplung hören Sie eine Stimme, die dies mit „Connected“ bestätigt.

Sie können einen zweiten Kopfhörer oder Lautsprecher anschließen:

Versetzen Sie Ihr zweites Gerät in den Pairing-Modus, ähnlich wie beim ersten.

Drücken Sie die Bluetooth-Taste 8, um nach verfügbaren Geräten zu suchen.

Drücken Sie den Multifunktionsknopf 11, um das Gerät auszuwählen. Sie können es **drehen**, um durch die Geräteliste auf dem Bildschirm **6** zu scrollen.

Während der Übertragung können Sie **den Multifunktionsknopf 11** drücken, um den Ton abzuspielen/anzuhalten, oder **im Uhrzeigersinn/gegen den**

Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.



Um Ihre aktuell gekoppelten Geräte zu trennen, **drücken Sie die Trenntaste 10**. Ihr Mixx StreamPort wechselt dann in den Pairing-Modus und sucht nach anderen Geräten.

Wenn ein Audiogerät bereits in der Vergangenheit gekoppelt wurde, stellt der Mixx StreamPort automatisch wieder eine Verbindung her, wenn sich beide im Kopplungsmodus befinden.



Doppelte Verbindung: Streamen Sie Audio auf ein oder zwei Bluetooth-Kopfhörer oder -Lautsprecher.

EMPFANGSMODUS (RX)

Sobald Ihr Mixx StreamPort an die Stromversorgung angeschlossen ist, **drücken Sie wiederholt die Modustaste 9**, bis „RX“ auf dem Display 6 erscheint. Das bedeutet, dass für Ihren Mixx StreamPort derzeit der Empfangsmodus ausgewählt ist.

Sie können Ihr Soundsystem mit dem mitgelieferten **optischen Audiokabel 13** oder **3,5-mm-Cinch-Kabeln 14** an Ihren Mixx StreamPort anschließen.

Versetzen Sie Ihr Telefon oder ein anderes Bluetooth-Audiogerät in den Kopplungsmodus und wählen Sie „Mixx StreamPort“ aus der Liste aus, um eine Verbindung herzustellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird der Name Ihres Geräts auf dem Bildschirm 6 angezeigt.

Sie können die Bluetooth-Taste 8 drücken, wenn Ihr Mixx StreamPort im Empfangsmodus nicht automatisch in den Pairing-Modus wechselt.

Zum Abspielen/Pause **drücken Sie den Multifunktionsknopf 11** oder **drehen Sie ihn im oder gegen den Uhrzeigersinn**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.



Streamen Sie Musik von Ihrem Smartphone oder einem anderen Bluetooth-Audiogerät direkt auf Ihre Heimmusikanlage oder Ihren Lautsprecher.

BYPASS-MODUS

Sobald Ihr Mixx StreamPort an die Stromversorgung angeschlossen ist, **drücken Sie wiederholt die Modustaste 9**, bis „Bypass Mode“ auf dem Display 6 erscheint. Das bedeutet, dass für Ihren Mixx StreamPort derzeit der Bypass-Modus ausgewählt ist.

Sie können sowohl Ihr Soundsystem als auch Ihren Fernseher mit dem mitgelieferten **optischen Audiokabel 13** oder **3,5-mm-Cinch-Kabeln 14** an Ihren Mixx StreamPort anschließen.

Wenn Sie Ihren Mixx StreamPort im Bypass-Modus anschließen, **stellen Sie sicher, dass Sie zwischen Ihrem Mixx StreamPort und Ihrem Fernseher dieselbe Verbindungsmethode verwenden** wie zwischen Ihrem Soundsystem und Mixx StreamPort.



Mit dieser Einrichtung können Sie den Bluetooth-Transceiver und Ihr Heimmusiksystem/TV-Soundbar gleichzeitig verwenden.

Hinweis: Die Verwendung des kabelgebundenen BYPASS-MODUS mit Ihrem Mixx StreamPort im TRANSMIT (TX)-Modus bedeutet, dass der Ton von Ihrem Fernseher auch an Ihre Lautsprecher oder Soundbar weitergeleitet wird, sodass Sie Ihren Fernseher auch über Ihr angeschlossenes Audiosystem hören können gleichzeitig Kopfhörer verwenden – dies ist nützlich, wenn eine Person eine höhere Lautstärke am Fernseher benötigt.

SICHERHEIT

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT VOLLSTÄNDIG LESEN.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist und verwenden Sie dazu das Originalzubehör des Herstellers, das dem Produkt beiliegt.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Öffnen Sie dieses Produkt NICHT.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch – verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel oder Flüssigkeiten, um dieses Produkt zu reinigen.

WICHTIG!

Verwenden Sie KEIN nicht zertifiziertes PD- oder QC3-Wandladegerät, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie zum Laden Ihres Geräts ausschließlich das mitgelieferte Kabel.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

Der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt liegt zwischen 5 °C und 40 °C.

Vermeiden Sie es, dieses Produkt schnellen Temperaturschwankungen auszusetzen.

Bitte vermeiden Sie, dass das Produkt und die Kabelanschlüsse Feuchtigkeit, verschütteten Flüssigkeiten oder Spritzern ausgesetzt werden.

Wenn bei Ihnen eines der oben aufgeführten Probleme auftritt, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@mixx-io.com

NL: SNELSTARTGIDS



LATEN WE BEGINNEN

Inschakelen. Sluit uw Mixx StreamPort aan met de meegeleverde USB-C-kabel **12** op uw tv of een 5V-compatibele stekker. Het zou automatisch moeten worden ingeschakeld.

Als uw StreamPort niet automatisch wordt ingeschakeld, houdt u de aan/uit-knop **7** 3 seconden ingedrukt om in te schakelen.

Uitschakelen. Wanneer u klaar bent met het gebruik van uw Mixx StreamPort, houdt u de aan/uit-knop **7** 3 seconden ingedrukt om uit te schakelen.

De Mixx StreamPort kan worden gekoppeld met maximaal twee hoofdtelefoons.

ZENDEN (TX)

U kunt uw tv aansluiten op uw Mixx StreamPort met de meegeleverde, **optische audiokabel 13** of **3,5 mm RCA-kabels 14**.

Zodra uw Mixx StreamPort is aangesloten op de voeding, drukt u herhaaldelijk op de **modusknop 9** totdat "TX" op het scherm verschijnt **6**. Dit betekent dat uw Mixx StreamPort momenteel de Zendmodus heeft geselecteerd.

Schakel uw Bluetooth-hoofdtelefoon of -luidsprekers in en zet ze in de koppelingsmodus. De naam van uw Bluetooth-audioapparaat verschijnt op het scherm **6** en u kunt **dit selecteren door aan de multifunctionele knop 11 te draaien** en erop te drukken; eenmaal gekoppeld, hoort u een stem die dit bevestigt met "Connected".

U kunt een tweede hoofdtelefoon of luidspreker aansluiten:

Zet uw tweede apparaat op dezelfde manier in de koppelingsmodus als het eerste.

Druk op de Bluetooth-knop 8 om beschikbare apparaten te zoeken.

Druk op de multifunctionele knop 11 om het apparaat te selecteren. U kunt het draaien om door de lijst met apparaten op het scherm te bladeren **6**.

Tijdens het verzenden kunt u **de multifunctionele knop 11** indrukken om het geluid af te spelen/te pauzeren of met de **klok mee/tegen de klok in draaien** om het volume te verhogen/verlagen.

Om uw huidige gekoppelde apparaten te **ontkoppelen**, drukt u op de **ontkoppelknop 10**. Uw Mixx StreamPort gaat dan naar de koppelingsmodus om naar andere apparaten te zoeken.



* Als een audioapparaat in het verleden al is gekoppeld, maakt de Mixx StreamPort automatisch opnieuw verbinding als beide in de koppelingsmodus staan.



Dubbele verbinding: stream audio naar een of twee sets Bluetooth-hoofdtelefoons of -luidsprekers.

ONTVANGSTMODUS (RX)

Zodra uw Mixx StreamPort is aangesloten op de voeding, drukt u **herhaaldelijk op de modusknop 9** totdat "RX" op het scherm verschijnt **6**. Dit betekent dat uw Mixx StreamPort momenteel de Ontvangstmodus heeft geselecteerd.

U kunt uw geluidssysteem aansluiten op uw Mixx StreamPort met de meegeleverde **optische audiokabel 13** of **3,5 mm RCA-kabels 14**.

Zet uw telefoon of ander Bluetooth-audioapparaat in de koppelingsmodus en selecteer "Mixx StreamPort" in de lijst om verbinding te maken. Eenmaal verbonden, verschijnt de naam van uw apparaat op het scherm **6**.

U kunt op de Bluetooth-knop **8** drukken als uw Mixx StreamPort niet automatisch in de koppelingsmodus gaat eenmaal in de Ontvangstmodus.

Om af te spelen/te pauzeren, **drukt u op de multifunctionele knop 11** of **draait u deze met de klok mee/tegen de klok in** om het volume te verhogen/verlagen.



Stream muziek van uw smartphone of ander Bluetooth-audioapparaat rechtstreeks naar uw thuismuzieksysteem of luidspreker.

BYPASS-MODUS

Zodra uw Mixx StreamPort is aangesloten op de voeding, drukt u **herhaaldelijk op de modusknop** 9 totdat "Bypass Mode" op het scherm verschijnt 6. Dit betekent dat uw Mixx StreamPort momenteel de Bypass-modus heeft geselecteerd.

U kunt zowel uw geluidssysteem als uw tv aansluiten op uw Mixx StreamPort met de meegeleverde **optische audiokabel** 13 of **3,5 mm RCA-kabels** 14.

Wanneer u uw Mixx StreamPort aansluit met de Bypass-modus, **moet u ervoor zorgen dat u dezelfde verbindingsmethode gebruikt** tussen uw Mixx StreamPort en tv als tussen uw geluidssysteem en Mixx StreamPort.



Met deze instelling kunt u de Bluetooth-transceiver en uw thuismuzieksysteem/tv-geluidsbalk tegelijkertijd gebruiken.

Opmerking: het gebruik van de bekabelde BYPASS-MODUS met uw Mixx StreamPort in de ZENDMODUS (TX) betekent dat het geluid van uw tv ook wordt doorgegeven aan uw luidsprekers of soundbar, zodat u tegelijkertijd naar uw tv kunt luisteren via uw aangesloten audiosysteem en hoofdtelefoon – dit is handig als één persoon de tv op een luider volume moet hebben.

VEILIGHEID VOOROP

HET IS BELANGRIJK DAT U DIT GEDEELTE VOLLEDIG LEEST.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Breng **GEEN** ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Open dit product **NIET**.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Reinig alleen met een droge doek: gebruik **GEEN** reinigingsmiddelen of vloeistoffen om dit product te reinigen.

BELANGRIJK!

Gebruik **GEEN** niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om uw apparaat op te laden.

Als uw product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat u het blijft gebruiken.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

VERMIJD blootstelling van dit product aan snelle temperatuurveranderingen.

Vermijd blootstelling van het product en kabelconnectoren aan vocht, gemorste vloeistoffen of spatten.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan uw apparaat uit en neem contact op met Mixx Ltd op support@mixx-io.com



COMENCEMOS

Encendido. Conecte su Mixer StreamPort utilizando el cable USB-C proporcionado **12** a su televisor o a una toma de pared compatible con 5 V. Debería encenderse automáticamente.

Si su StreamPort no se enciende automáticamente, mantenga pulsado el botón de encendido **7** durante 3 segundos para encenderlo.

Apagado. Cuando haya terminado de usar su Mixer StreamPort, mantenga pulsado el botón de encendido **7** durante 3 segundos para apagarlo.

El Mixer StreamPort se puede emparejar con hasta dos pares de auriculares.

TRANSMISIÓN (TX)

Puede conectar su televisor a su Mixer StreamPort utilizando el **cable de audio óptico** proporcionado **13** o **los cables RCA de 3,5 mm** **14**.

Una vez que su Mixer StreamPort esté conectado a su fuente de alimentación, **pulse el Botón de Modo** **9** **repetidamente** hasta que aparezca «TX» en la pantalla **6**. Esto significa que su Mixer StreamPort actualmente tiene seleccionado el Modo de Transmisión.

Encienda sus auriculares o altavoces Bluetooth y póngalos en modo de emparejamiento. El nombre de su dispositivo de audio Bluetooth aparecerá en la pantalla **6** y puede **seleccionarlo girando la perilla multifunción** **11** y pulsándola; una vez emparejado, oír una voz que lo confirmará con «Connected».

Puede conectar un segundo par de auriculares o altavoces:

Ponga su segundo dispositivo en modo de emparejamiento de manera similar al primero.

Pulse el botón Bluetooth **8** para buscar dispositivos disponibles.

Pulse la perilla multifunción **11** para seleccionar el dispositivo. Puede **girarla** para desplazarse por la lista de dispositivos en la pantalla **6**.

Durante la transmisión, puede controlar **pulsando la perilla multifunción** **11** para reproducir/pausar el audio o **girarla en sentido horario/antihorario** para aumentar/disminuir el volumen.

Para desconectar sus dispositivos actualmente emparejados, **pulse el botón de desconexión** **10**. Su Mixer StreamPort entrará en modo de emparejamiento buscando otros dispositivos.



Si se ha emparejado anteriormente un dispositivo de audio, Mixer StreamPort se volverá a conectar automáticamente si ambos están en modo de emparejamiento.



Conexión dual: Transmita audio a uno o dos juegos de auriculares o altavoces Bluetooth.

MODO DE RECEPCIÓN (RX)

Una vez que su Mixx StreamPort esté conectado a su fuente de alimentación, **pulse el Botón de Modo 9 repetidamente** hasta que aparezca «RX» en la pantalla 6. Esto significa que su Mixx StreamPort actualmente tiene seleccionado el Modo de Recepción.

Puede conectar su sistema de sonido a su Mixx StreamPort utilizando **el cable de audio óptico proporcionado 13** o **los cables RCA de 3,5 mm 14**.

Ponga su teléfono u otro dispositivo de audio Bluetooth en modo de emparejamiento y seleccione «Mixx StreamPort» de la lista para conectarse. Una vez conectado, el nombre de su dispositivo aparecerá en la pantalla 6.

Puede pulsar el botón Bluetooth 8 si su Mixx StreamPort no entra en modo de emparejamiento automáticamente una vez en Modo de Recepción.

Para reproducir/pausar, **pulse la perilla multifunción 11** o **gírela en sentido horario/antihorario** para aumentar/disminuir el volumen.



Transmita música desde su teléfono inteligente u otro dispositivo de audio Bluetooth directamente al sistema de música o altavoz de su hogar.

MODO BYPASS

Una vez que su Mixx StreamPort esté conectado a su fuente de alimentación, **pulse el Botón de Modo 9 repetidamente** hasta que aparezca «Bypass Mode» en la pantalla 6. Esto significa que su Mixx StreamPort actualmente tiene seleccionado el Modo Bypass.

Puede conectar tanto su sistema de sonido como su TV a su Mixx StreamPort utilizando **el cable de audio óptico proporcionado 13** o **los cables RCA de 3,5 mm 14**.

Al conectar su Mixx StreamPort utilizando el Modo Bypass, **asegúrese de que está utilizando el mismo método de conexión** entre su Mixx StreamPort y la TV que tiene entre su sistema de sonido y Mixx StreamPort.



Esta configuración le permite utilizar el transceptor Bluetooth y el sistema de música de su hogar o la barra de sonido de la TV al mismo tiempo.

Nota: El uso de la configuración por cable del MODO BYPASS con su Mixx StreamPort en modo de TRANSMISIÓN (TX) significa que el sonido de su TV también se transmitirá a sus altavoces o barra de sonido, para que pueda escuchar su TV a través de su sistema de audio conectado y auriculares al mismo tiempo. Esto es útil si una persona necesita tener el televisor a un nivel de volumen más alto.

DISFRUTE DE FORMA SEGURA

ES IMPORTANTE QUE LEA ESTA SECCIÓN COMPLETAMENTE.

Asegúrese de que el producto esté conectado correctamente utilizando los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

NO abra este producto.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y los animales.

Limpie solo con un paño seco: NO use detergentes o líquidos para limpiar este producto.

¡IMPORTANTE!

NO use un cargador de pared PD o QC3 no certificado, ya que puede dañar el producto. Utilice solo el cable suministrado para cargar su dispositivo.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona cualificada para que revise el producto antes de continuar usándolo.

El rango de temperatura de funcionamiento para este producto es de 5 ° - 40 ° Celsius.

EVITE exponer este producto a cambios rápidos de temperatura.

Evite exponer el producto y los conectores de los cables a la humedad, derrames de líquidos o salpicaduras.

Si experimenta alguno de los problemas mencionados anteriormente, apague su dispositivo y póngase en contacto con MIXX Ltd en support@mixx-io.com

IT: GUIDA RAPIDA



COME INIZIARE

Accensione. Collegare il Mixx StreamPort utilizzando il cavo USB-C in dotazione **12** al televisore o a una spina a muro compatibile con 5 V. Si accenderà automaticamente.

Se lo StreamPort non si accende automaticamente, tenere premuto il pulsante di accensione **7** per 3 secondi per accenderlo.

Spegnimento. Al termine dell'utilizzo del Mixx StreamPort, tenere premuto il pulsante di accensione **7** per 3 secondi per spegnerlo.

Il Mixx StreamPort può essere abbinato a un massimo di due paia di cuffie.

TRASMISSIONE (TX)

È possibile collegare il televisore al Mixx StreamPort utilizzando il **cavo audio ottico** in dotazione **13** o i **cavi RCA da 3,5 mm** **14**.

Una volta che il Mixx StreamPort è collegato all'alimentazione, **premere ripetutamente il pulsante Mode** **9** fino a quando "TX" non appare sullo schermo del display **6**. Ciò significa che il Mixx StreamPort ha attualmente selezionato la modalità di trasmissione.

Accendere le cuffie o gli altoparlanti Bluetooth e metterli in modalità di accoppiamento. Il nome del dispositivo audio Bluetooth apparirà sullo schermo del display **6** e sarà possibile **selezionarlo ruotando la manopola multifunzione** **11** e premendola; una volta accoppiato, si sentirà una voce confermarlo con "Connected".

È possibile collegare un secondo paio di cuffie o altoparlanti:

Mettere il secondo dispositivo in modalità di accoppiamento in modo simile al primo.

Premere il pulsante Bluetooth **8** per cercare i dispositivi disponibili.

Premere la manopola multifunzione **11** per selezionare il dispositivo. È possibile **ruotarla** per scorrere l'elenco dei dispositivi sullo schermo del display **6**.

Durante la trasmissione è possibile controllare **premere la manopola multifunzione** **11** per riprodurre/mettere in pausa l'audio o **ruotarla in senso orario/antiorario** per aumentare/diminuire il volume.



Per scollegare i dispositivi attualmente accoppiati, **premere il pulsante di scollegamento** **10**. Il Mixx StreamPort entrerà quindi in modalità di accoppiamento alla ricerca di altri dispositivi.

Se un dispositivo audio è già stato accoppiato in passato, Mixx StreamPort si riconnetterà automaticamente se entrambi sono in modalità di accoppiamento.



Doppia connessione: streaming audio su uno o due set di cuffie o altoparlanti Bluetooth.

MODALITÀ DI RICEZIONE (RX)

Una volta che il Mixx StreamPort è collegato all'alimentazione, **premere ripetutamente il pulsante Mode** **9** fino a quando "RX" non appare sullo schermo del display **6**. Ciò significa che il Mixx StreamPort ha attualmente selezionato la modalità di ricezione.

È possibile collegare il sistema audio al Mixx StreamPort utilizzando il **cavo audio ottico** in dotazione **13** o i **cavi RCA da 3,5 mm** **14**.

Mettere il telefono o un altro dispositivo audio Bluetooth in modalità di accoppiamento e selezionare "Mixx StreamPort" dall'elenco per connettersi. Una volta connesso, il nome del dispositivo apparirà sullo schermo del display **6**.

È possibile premere il pulsante Bluetooth **8** se il Mixx StreamPort non entra automaticamente in modalità di accoppiamento una volta in modalità di ricezione.

Per riprodurre/mettere in pausa **premere la manopola multifunzione** **11** o **ruotarla in senso orario/antiorario** per aumentare/diminuire il volume.



Streaming di musica dallo smartphone o da un altro dispositivo audio Bluetooth direttamente al sistema musicale o all'altoparlante di casa.

MODALITÀ BYPASS

Una volta che il Mixx StreamPort è collegato all'alimentazione, **premere ripetutamente il pulsante Mode 9** fino a quando "Bypass Mode" non appare sullo schermo del display **6**. Ciò significa che il Mixx StreamPort ha attualmente selezionato la modalità di bypass.

È possibile collegare sia il sistema audio che il TV al Mixx StreamPort utilizzando il cavo audio ottico in dotazione **13** o i cavi RCA da 3,5 mm **14**.

Quando si collega il Mixx StreamPort utilizzando la modalità di bypass, **assicurarsi di utilizzare lo stesso metodo di connessione** tra il Mixx StreamPort e il TV tra il sistema audio e il Mixx StreamPort.



Questa configurazione consente di utilizzare il ricetrasmittitore Bluetooth e il sistema musicale di casa/barra audio TV allo stesso tempo.

Nota: l'utilizzo della configurazione cablata della MODALITÀ DI BYPASS con il Mixx StreamPort in modalità di TRASMISSIONE (TX) significa che il suono del televisore verrà trasmesso anche agli altoparlanti o alla soundbar; in modo da poter ascoltare il televisore attraverso il sistema audio collegato e le cuffie allo stesso tempo; ciò è utile se una persona ha bisogno di avere il televisore a un livello di volume più alto.

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO PARAGRAFO.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti in dotazione.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

NON aprire questo prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata degli animali e dei bambini di età inferiore ai 6 anni.

Pulire solo con un panno asciutto. NON usare detergenti o liquidi per pulire questo prodotto.

IMPORTANTE!

NON utilizzare un caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

Se il prodotto è stato danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, si prega di rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare ad usarlo.

L'intervallo di temperatura di esercizio per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

EVITARE di esporre questo prodotto a rapidi sbalzi di temperatura.

Si prega di evitare di esporre il prodotto e i connettori del cavo a umidità, fuoriuscite di liquido o schizzi.

In caso di occorrenza di uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare Mixx Ltd all'indirizzo support@mixx-io.com



VAMOS COMEÇAR

Ligar. Ligue o seu Mixer StreamPort usando o cabo USB-C fornecido **12** à sua TV ou a uma ficha de parede compatível com 5 V. Deve ligar-se automaticamente.

Se o seu StreamPort não se ligar automaticamente, mantenha premido o botão de alimentação **7** durante 3 segundos para ligar.

Desligar. Quando terminar de usar o seu Mixer StreamPort, mantenha premido o botão de alimentação **7** durante 3 segundos para desligar.

O Mixer StreamPort pode ser emparelhado com até dois pares de auscultadores.

TRANSMITIR (TX)

Pode ligar a sua TV ao seu Mixer StreamPort usando o **cabo de áudio ótico fornecido 13** ou **cabos RCA de 3,5 mm 14**.

Assim que o seu Mixer StreamPort estiver ligado à fonte de alimentação, **pressione o botão de modo 9 repetidamente** até que "TX" apareça no visor **6**. Isto significa que o seu Mixer StreamPort tem atualmente o Modo de Transmissão selecionado.

Ligue os seus auscultadores ou altifalantes Bluetooth e coloque-os em modo de emparelhamento. O nome do seu dispositivo de áudio Bluetooth aparecerá no visor **6** e pode **selecioná-lo rodando o botão multifunções 11** e pressionando-o; uma vez emparelhado, ouvirá uma voz a confirmar isso com "Connected".

Pode ligar um segundo par de auscultadores ou altifalante:

coloque o seu segundo dispositivo no modo de emparelhamento da mesma forma que o primeiro.

Pressione o botão Bluetooth 8 para pesquisar os dispositivos disponíveis.

Pressione o botão multifunções 11 para selecionar o dispositivo. Pode **rodá-lo** para percorrer a lista de dispositivos no visor **6**.

Durante a transmissão, pode controlar **pressionando o botão multifunções 11** para reproduzir/pausar o áudio ou **rodá-lo no sentido horário/anti-horário** para aumentar/diminuir o volume.

Para desligar os seus dispositivos atualmente emparelhados, **pressione o botão de desligar 10**. O seu Mixer StreamPort entrará então no modo de emparelhamento à procura de outros dispositivos.



* Se um dispositivo de áudio já tiver sido emparelhado no passado, o Mixer StreamPort voltará a ligar-se automaticamente se ambos estiverem no modo de emparelhamento.



Ligação dupla: transmita áudio para um ou dois conjuntos de auscultadores ou altifalantes Bluetooth.

MODO DE RECEÇÃO (RX)

Assim que o seu Mixx StreamPort estiver ligado à fonte de alimentação, **pressione o botão de modo 9 repetidamente** até que "RX" apareça no visor 6 . Isto significa que o seu Mixx StreamPort tem atualmente o Modo de Receção selecionado.

Pode ligar o seu sistema de som ao seu Mixx StreamPort usando o **cabo de áudio ótico** fornecido 13 ou **cabos RCA de 3,5 mm** 14 .

Coloque o seu telemóvel ou outro dispositivo de áudio Bluetooth no modo de emparelhamento e seleccione "Mixx StreamPort" na lista para se ligar. Uma vez ligado, o nome do seu dispositivo aparecerá no visor 6 .

Pode pressionar o botão Bluetooth 8 se o seu Mixx StreamPort não entrar no modo de emparelhamento automaticamente depois de estar no Modo de Receção.

Para reproduzir/pausar, **pressione o botão multifunções 11** ou **rode-o no sentido horário/anti-horário** para aumentar/diminuir o volume.



Transmita música a partir do seu smartphone ou outro dispositivo de áudio Bluetooth diretamente para o seu sistema de som ou altifalante doméstico.

MODO BYPASS

Assim que o seu Mixx StreamPort estiver ligado à fonte de alimentação, **pressione o botão de modo 9 repetidamente** até que "Bypass Mode" apareça no visor 6 . Isto significa que o seu Mixx StreamPort tem atualmente o Modo Bypass selecionado.

Pode ligar o seu sistema de som e TV ao seu Mixx StreamPort usando o **cabo de áudio ótico** fornecido 13 ou **cabos RCA de 3,5 mm** 14 .

Ao ligar o seu Mixx StreamPort usando o Modo Bypass, **certifique-se de que está a usar o mesmo método de ligação** entre o seu Mixx StreamPort e a TV que tem entre o seu sistema de som e o Mixx StreamPort.



Esta configuração permite-lhe usar o transcetor Bluetooth e o seu sistema de som doméstico/barra de som da TV ao mesmo tempo.

Nota: usar a configuração com fios do MODO BYPASS com o seu Mixx StreamPort no modo de TRANSMISSÃO (TX) significa que o som da sua TV também será passado para os seus altifalantes ou barra de som, para que possa ouvir a sua TV através do seu sistema de áudio ligado, bem como auscultadores ao mesmo tempo – isto é útil se uma pessoa precisar de ter a TV a um nível de volume mais alto.

VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado usando os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

NÃO abra este produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças menores de 6 anos e animais.

Limpe apenas com um pano seco - NÃO use detergentes ou líquidos para limpar este produto.

IMPORTANTE!

NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Use apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

EVITE expor este produto a mudanças rápidas de temperatura.

Evite expor o produto a humidade, derrames de líquidos ou salpicos.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a MIXX Ltd em support@mixx-io.com



DA: VEJLEDNING TIL HURTIG START



LAD OS KOMME I GANG

Tænd for strømmen. Tilslut din Mixx StreamPort ved hjælp af det medfølgende USB-C-kabel **12** til enten dit tv eller et 5V-kompatibelt stik. Den skulle tænde automatisk.

Hvis din StreamPort ikke tændes automatisk, skal du trykke på tænd/sluk-knappen **7** og holde den nede i 3 sekunder for at tænde.

Sluk. Når du er færdig med at bruge din Mixx StreamPort, skal du trykke på tænd/sluk-knappen **7** og holde den nede i 3 sekunder for at slukke.

Mixx StreamPort kan parres med op til to par hovedtelefoner.

OVERFØR (TX)

Du kan tilslutte dit tv til din Mixx StreamPort ved hjælp af det medfølgende **optiske lydkabel** **13** eller **3,5 mm RCA-kabler** **14**.

Når din Mixx StreamPort er tilsluttet strømforsyningen, skal du trykke på tilpasningsknappen **9** gentagne gange, indtil "TX" vises på skærmen **6**. Det betyder, at din Mixx StreamPort i øjeblikket har valgt overførselstilstand.

Tænd for dine Bluetooth-hovedtelefoner eller -højttalere, og sæt dem i parringstilstand. Navnet på din Bluetooth-lydenhed vises på skærmen **6**, og du kan **vælge den ved at dreje på multifunktionsknappen** **11** og trykke på den. Når den er parret, hører du en stemme bekræfte dette med ordet "Connected".

Du kan tilslutte et til par hovedtelefoner eller en højttaler:

Sæt din anden enhed i parringstilstand på samme måde som den første.

Tryk på Bluetooth-knappen **8** for at søge efter tilgængelige enheder.

Tryk på multifunktionsknappen **11** for at vælge enheden. Du kan **rotere den** for at rulle gennem listen over enheder på skærmen **6**.

Mens du sender, kan du kontroltrykke på multifunktionsknappen **11** for at afspille / pause lyden eller **dreje den med eller mod uret** for at øge / sænke lydstyrken.

For at afbryde forbindelsen til dine aktuelt parrede enheder **skal du trykke på afbryderknappen** **10**. Din Mixx StreamPort går derefter i parringstilstand for at søge efter andre enheder.



Hvis en lydenhed allerede er blevet parret tidligere, tilslutter Mixx StreamPort automatisk igen, hvis begge enheder er i parringstilstand.



Dobbeltforbindelse: Stream lyd til et eller to sæt Bluetooth-hovedtelefoner eller -højttalere.

MODTAGETILSTAND (RX)

Når din Mixx StreamPort er tilsluttet strømforsyningen, **skal du trykke på tilpasningsknappen** **9** **gentagne gange**, indtil "RX" vises på skærmen **6**. Det betyder, at din Mixx StreamPort i øjeblikket har valgt modtagetilstand.

Du kan tilslutte dit lydsystem til din Mixx StreamPort ved hjælp af det medfølgende **optiske lydkabel** **13** eller **3,5 mm RCA-kabler** **14**.

Sæt din telefon eller anden Bluetooth-lydenhed i parringstilstand, og vælg "Mixx StreamPort" fra listen for at tilslutte. Når du er tilsluttet, vises navnet på din enhed på skærmen **6**.

Du kan trykke på Bluetooth-knappen **8**, hvis din Mixx StreamPort ikke automatisk går i parringstilstand, når den er sat i modtagetilstand.

For at afspille / pause **skal du trykke på multifunktionsknappen** **11** eller **dreje den med / mod uret** for at øge / sænke lydstyrken.



Stream musik fra din smartphone eller anden Bluetooth-lydenhed direkte til dit hjemmemusiksystem eller din højttaler.

BYPASS-TILSTAND

Når din Mixx StreamPort er tilsluttet strømforsyningen, **skal du trykke på tilpasningsknappen 9 gentagne gange**, indtil "Bypass Mode" vises på skærmen 6. Det betyder, at din Mixx StreamPort i øjeblikket har valgt bypass-tilstand.

Du kan tilslutte både dit lydsystem og dit tv til din Mixx StreamPort ved hjælp af det medfølgende **optiske lydkabel 13** eller **3,5 mm RCA-kabler 14**.

Når du tilslutter din Mixx StreamPort ved hjælp af bypass-tilstand, **skal du sørge for, at du bruger den samme tilslutningsmetode** mellem din Mixx StreamPort og dit tv, som du har mellem dit lydsystem og Mixx StreamPort.



Denne opsætning giver dig mulighed for at bruge Bluetooth-transceiveren og dit hjemmemusiksystem / tv's soundbar på samme tid.

Bemærk: Når du bruger bypass-tilstandens kablede opsætning med din Mixx StreamPort i **OVERFØRSELSTILSTAND (TX)** betyder det, at lyd fra dit tv også overføres til dine højttalere eller soundbar, så du kan lytte til dit tv via dit tilsluttede lydsystem samt hovedtelefoner på samme tid. Det er praktisk, hvis en person har brug for at have tv'et på et højere lydniveau.

LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER HELE DETTE AFSNIT.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Åbn IKKE dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Rengør kun med en tør klud. Brug IKKE rengøringsmidler eller væsker til at rengøre dette produkt.

VIGTIGT!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-væglader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du kontakte en faglig kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

UNDGÅ at udsætte dette produkt for hurtige temperaturændringer.

Undgå at udsætte produktet og kabelstik for fugt, væskespild eller stænk.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke din enhed og kontakte MIXX Ltd på support@mixx-io.com



ALOITETAAN

Käynnistä. Liitä Mixer StreamPort mukana toimitetulla USB-C-kaapelilla **12** joko televisioon tai 5V-yhteensopivaan seinäpistokkeeseen. Sen pitäisi käynnistyä automaattisesti.

Jos StreamPort ei käynnisty automaattisesti, käynnistä painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna **7** 3 sekunnin ajan.

Sammutus. Kun et enää käytä Mixer StreamPort -laitetta, sammuta se painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna **7** 3 sekunnin ajan.

Mixer StreamPort -laitteeseen voidaan yhdistää korkeintaan kahdet kuulokkeet.

LÄHETYS (TX)

Voit liittää television Mixer StreamPort -laitteeseen mukana toimitetuilla **optisilla ääni-kaapeleilla 13** tai **3,5 mm:n RCA-kaapeleilla 14**.

Kun Mixer StreamPort on kytketty virtalähteeseensä, **paina tilapainiketta 9 toistuvasti**, kunnes näytölle ilmestyy "TX" **6**. Tämä tarkoittaa, että Mixer StreamPort -laitteessa on tällä hetkellä valittuna lähetystila.

Käynnistä Bluetooth-kuulokkeet tai -kaiuttimet ja aseta ne pariilitilaan. Bluetooth-äänilaitteesi nimi näkyy näytöllä **6**, ja voit **valita sen kiertämällä monitoiminuppia 11** ja painamalla sitä. Kun pariiliitos on muodostettu, kuulet äänen vahvistavan tämän painamalla "Connected" (yhdistetty).

Voit liittää toiset kuulokkeet tai toisen kaiuttimen:

Aseta toinen laitteesi pariilitilaan samalla tavalla kuin ensimmäinen.

Etsi käytettävissä olevia laitteita Bluetooth-laitteita painamalla 8.

Valitse laite painamalla monitoiminuppia 11. Voit **kiertää sitä** selataksesi näytöllä olevaa laiteluetteloa **6**.

Kun lähetät, voit ohjata **painamalla monitoiminuppia 11** toistaaksesi/keskeyttääksesi äänen tai **kiertää sitä myötäpäivään/vastapäivään** lisätäksesi/vähentääksesi äänenvoimakkuutta.

Irrota pariksi liitetyt laitteesi **painamalla irrota-painiketta 10**. Mixer StreamPort siirtyä sitten pariilitilaan etsien muita laitteita.

Jos äänilaitte on jo liitetty pariksi aiemmin, Mixer StreamPort muodostaa automaattisesti uudelleen yhteyden, jos molemmat ovat pariilitilassa.



Kaksoisyhteys: suoratoista ääntä yhdelle tai kahdelle Bluetooth-kuulokkeille tai -kaiuttimelle.

VASTAANOTTOTILA (RX)

Kun Mixx StreamPort on kytketty virtalähteeseensä, **paina tilapainiketta 9 toistuvasti**, kunnes näytölle ilmestyy "RX" **6**. Tämä tarkoittaa, että Mixx StreamPort -laitteessa on tällä hetkellä valittuna vastaanottotila.

Voit liittää äänijärjestelmän Mixx StreamPort -laitteeseen mukana toimitetuilla **optisilla äänikaapeleilla 13** tai **3,5 mm:n RCA-kaapeleilla 14**.

Aseta puhelimesi tai muu Bluetooth-äänilaitte pariliitostilaan ja valitse luettelosta "Mixx StreamPort" muodostaaksesi yhteyden. Kun yhteys on muodostettu, laitteesi nimi näkyy näytöllä **6**.

Voit painaa Bluetooth-painiketta **8**, jos Mixx StreamPort ei siirry vastaanottotilassa automaattisesti pariliitostilaan.

Toista/keskeytä **painamalla monitoiminappia 11** tai **kierättämällä sitä myötäpäivään/vastapäivään** lisätäksesi/vähentääksesi äänenvoimakkuutta.



Suoratoista musiikkia älypuhelimesta tai muusta Bluetooth-äänilaitteesta suoraan kotisi musiikkijärjestelmään tai kaiuttimeen.

OHITUSTILA

Kun Mixx StreamPort on kytketty virtalähteeseensä, **paina tilapainiketta 9 toistuvasti**, kunnes näytölle ilmestyy "Bypass Mode" (ohitustila) **6**. Tämä tarkoittaa, että Mixx StreamPort -laitteessa on tällä hetkellä valittuna ohitustila.

Voit liittää sekä äänijärjestelmän että television Mixx StreamPort -laitteeseen mukana toimitetuilla **optisilla äänikaapeleilla 13** tai **3,5 mm:n RCA-kaapeleilla 14**.

Kun liität Mixx StreamPort -laitteen ohitustilalla, **varmista, että käytät samaa yhdistämismenetelmää** Mixx StreamPort -laitteen ja television välillä kuin äänijärjestelmän ja Mixx StreamPort -laitteen välillä.



Tämän asetuksen avulla voit käyttää Bluetooth-lähetin-vastaanotinta ja kotisi musiikkijärjestelmää/TV-äänipalkkia samanaikaisesti.

Huomaa: Langallisen OHITUSTILAN käyttäminen Mixx StreamPort -laitteen kanssa LÄHETYSTILASSA (TX) tarkoittaa, että televisiosta tuleva ääni välitetään myös kaiuttimiin tai äänipalkkiin, joten voit kuunnella televisiota samanaikaisesti yhdistetyn äänijärjestelmän ja kuulokkeiden kautta – tämä on hyödyllistä, jos yhden henkilön on saatava televisio kovemmalle äänenvoimakkuudelle.

PELATAAN VARMAN PÄÄLLE

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

ÄLÄ avaa tätä tuotetta.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Puhdista vain kuivalla liinalla – ÄLÄ käytä pesuaineita tai nesteitä tämän tuotteen puhdistamiseen.

TÄRKEÄÄ!

ÄLÄ käytä sertifiointitonta PD- tai QC3-seinälaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä vain laitteen lataamiseen toimitettua kaapelia.

Jos tuotteesi on vahingoittunut jollain tavalla, ei toimi normaalisti tai on pudonnut, käänny pätevän henkilön puoleen tuotteen tarkastamiseksi ennen sen käytön jatkamista.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5-40 celsiusastetta.

VÄLTÄ tämän tuotteen altistamista nopeille lämpötilan muutoksille.

Vältä tuotteen ja kaapeliliittimien altistamista kosteudelle, nestemäisille roiskeille tai läikkymisille.

Jos sinulla on jokin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteeseen support@mixx-io.com



CZ: STRUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA



PUSŤME SE DO TOHO

Zapnutí. Připojte zařízení Mixx StreamPort pomocí dodaného kabelu USB-C **12** k televizoru nebo k síťové zásuvce kompatibilní s napětím 5 V. Dojde k automatickému zapnutí.

Pokud se zařízení StreamPort nezapne automaticky, stiskněte a podržte tlačítko napájení **7** po dobu 3 sekund.

Vypnutí. Po dokončení používání zařízení Mixx StreamPort stiskněte a podržte tlačítko napájení **7** po dobu 3 sekund.

Mixx StreamPort lze spárovat až se dvěma páry sluchátek.

VYSÍLÁNÍ (TX)

K zařízení Mixx StreamPort můžete připojit televizor pomocí dodaného **optického zvukového kabelu 13** nebo **3,5 mm kabelu RCA 14**.

Po připojení zařízení Mixx StreamPort k napájecímu zdroji **opakovaně stiskněte tlačítko Mode 9**, dokud se na obrazovce displeje neobjeví „TX“ **6**. To znamená, že váš Mixx StreamPort má aktuálně vybraný režim přenosu.

Zapněte sluchátka nebo reproduktory Bluetooth a nastavte je do režimu párování. Na obrazovce displeje **6** se zobrazí **název vašeho zvukového zařízení Bluetooth** a můžete jej **vybrat otočením multifunkčního knoflíku 11** a jeho stisknutím. Po spárování uslyšíte hlasové potvrzení pomocí tlačítka „Connected“ (Připojeno).

Můžete připojit druhý pár sluchátek nebo reproduktorů:

Uvedte druhé zařízení do režimu párování podobně jako první.

Pro vyhledání dostupných zařízení stiskněte tlačítko Bluetooth 8.

Stiskněte multifunkční knoflík 11 pro výběr zařízení. Můžete jej **otočit** a procházet seznam zařízení na obrazovce displeje **6**.

Během přenosu můžete **stisknout multifunkční knoflík 11** pro přehrávání/pozastavení zvuku nebo **jej otočit ve směru hodinových ručiček/proti směru hodinových ručiček** pro zvýšení/snížení hlasitosti.

Pro odpojení aktuálně spárovaných zařízení **stiskněte tlačítko pro odpojení 10**.

Váš Mixx StreamPort poté přejde do režimu párování a vyhledá další zařízení.

Pokud již bylo zvukové zařízení v minulosti spárováno, Mixx StreamPort se automaticky znovu připojí, pokud jsou oba v režimu párování.



Duální připojení: Streamujte zvuk do jedné nebo dvou sad sluchátek nebo reproduktorů Bluetooth.

REŽIM PŘÍJMU (RX)

Po připojení zařízení Mixx StreamPort k napájecímu zdroji **opakovaně stiskněte tlačítko Mode 9**, dokud se na obrazovce displeje neobjeví „RX“ **6**. To znamená, že váš Mixx StreamPort má aktuálně vybraný režim přijímání.

K zařízení Mixx StreamPort můžete připojit zvukový systém pomocí dodaného **optického zvukového kabelu 13** nebo **3,5 mm kabelu RCA 14**.

Přepněte telefon nebo jiné zvukové zařízení Bluetooth do režimu párování a ze seznamu vyberte „Mixx StreamPort“ pro připojení. Po připojení se na obrazovce displeje zobrazí název vašeho zařízení **6**.

Pokud váš Mixx StreamPort nepřejde do režimu párování automaticky, můžete stisknout tlačítko Bluetooth **8**.

Pro přehrávání/pozastavení **stiskněte multifunkční knoflík 11** nebo **jej otočte ve směru hodinových ručiček/proti směru hodinových ručiček** pro zvýšení/snížení hlasitosti.



Streamujte hudbu ze smartphonu nebo jiného zvukového zařízení Bluetooth přímo do domácího hudebního systému nebo reproduktoru.

REŽIM PŘEMOSTĚNÍ

Po připojení zařízení Mixx StreamPort k napájecímu zdroji **opakovaně stiskněte tlačítko Mode** 9, dokud se na obrazovce displeje neobjeví „Bypass Mode“ 6. To znamená, že váš Mixx StreamPort má aktuálně vybraný režim přemostění.

K zařízení Mixx StreamPort můžete připojit zvukový systém i televizor pomocí dodaného **optického zvukového kabelu** 13 nebo **3,5 mm kabelu RCA** 14.

Při připojování zařízení Mixx StreamPort pomocí režimu přemostění **se ujistěte, že používáte stejný způsob připojení** mezi zařízením Mixx StreamPort a televizorem, jaký máte mezi zvukovým systémem a zařízením Mixx StreamPort.



Toto nastavení umožňuje používat vysílač Bluetooth a domácí hudební systém / zvukový panel TV současně.

Poznámka: Použití kabelového nastavení REŽIMU PŘEMOSTĚNÍ se zařízením Mixx StreamPort v režimu PŘENOSU (TX) znamená, že zvuk z televizoru bude také přenášen do reproduktorů nebo zvukového panelu, takže můžete poslouchat televizor prostřednictvím připojeného zvukového systému i sluchátek současně – to je užitečné, pokud jedna osoba potřebuje mít televizor na vyšší úrovni hlasitosti.

BEZPEČNOST

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TEXT V NÁSLEDUJÍCÍ SEKCI.

Ujistěte se, že je výrobek správně připojen pomocí dodávaného originálního příslušenství výrobce.

VYVARUJTE SE jakýmkoliv úpravám výrobku.

NEOTEVÍREJTE tento výrobek.

Výrobek může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let a zvířat.

Sluchátka čistěte pouze suchým hadříkem. K čištění výrobku nepoužívejte ŽÁDNÉ čisticí prostředky ani kapaliny.

DŮLEŽITÉ!

VYVARUJTE SE používání necertifikované nástěnné nabíječky PD nebo QC3, jinak může dojít k poškození výrobku. K nabíjení zařízení používejte pouze dodávaný kabel.

Pokud dojde k poškození výrobku nebo omezení jeho funkce, před dalším používáním se obraťte na kvalifikovanou osobu, která výrobek zkontroluje.

Rozsah provozních teplot: 5–40 °C.

Výrobek NEVYSTAVUJTE rychlým změnám teploty.

Výrobek a konektory kabelu nevystavujte vlhkosti, tekutinám nebo stříkající vodě.

V případě jakýchkoliv problémů kontaktujte společnost MIXX Ltd na adrese support@mixx-io.com



NU SÄTTER VI IGÅNG

Starta. Anslut din Mixx StreamPort med den medföljande USB-C-kabeln **12** till antingen din TV eller en 5V-kompatibel väggkontakt. Den bör slås på automatiskt.

Om din StreamPort inte slås på automatiskt, tryck och håll på strömbrytaren **7** i 3 sekunder.

Stänga av. När du är klar med din Mixx StreamPort, tryck och håll på strömbrytaren **7** i 3 sekunder.

Mixa StreamPort kan paras ihop med upp till två par hörlurar.

SÄNDNING (TX)

Du kan ansluta din TV till din Mixx StreamPort med den medföljande, **optiska ljudkabeln** **13** eller **3,5 mm RCA-kabeln** **14**.

När din Mixx StreamPort är ansluten till strömförsörjningen, **tryck på Läge-knappen** **9** **upprepade gånger** tills "TX" visas på skärmen **6**. Detta innebär att din Mixx StreamPort för närvarande har sändningsläge valt.

Starta dina Bluetooth-hörlurar eller högtalare och sätt dem i parkopplingsläge. Namnet på din Bluetooth-ljudenhet kommer att visas på skärmen **6** och du kan **välja det genom att vrida multifunktionsratten** **11** och trycka på den; när den är parkopplad kommer du att höra en röst bekräfta detta med "Connected".

Du kan ansluta ett andra par hörlurar eller högtalare:

Sätt din andra enhet i parkopplingsläge på samma sätt som den första.

Tryck på Bluetooth-knappen **8** för att söka efter tillgängliga enheter.

Tryck på multifunktionsratten **11** för att välja enheten. Du kan rotera den för att bläddra igenom listan över enheter på skärmen **6**.

Under överföringen kan du **trycka på multifunktionsratten** **11** för att spela/pausa ljudet eller **rotera det medurs/moturs** för att öka/minska volymen.

För att koppla från dina för närvarande parkopplade enheter, **tryck på fränkopplingsknappen** **10**. Din Mixx StreamPort kommer sedan att gå in i parkopplingsläge och söka efter andra enheter.

Om en ljudenhet redan har parkopplats tidigare kommer Mixx StreamPort automatiskt att återanslutas om båda är i parkopplingsläge.



Dubbel anslutning: Strömma ljud till en eller två uppsättningar Bluetooth-hörlurar eller högtalare.

MOTTAGNINGSLÄGE (RX)

När din Mixx StreamPort är ansluten till strömförsörjningen, **tryck på Läge-knappen 9 upprepade gånger** tills "RX" visas på skärmen 6 . Detta innebär att din Mixx StreamPort för närvarande har motagarläget valt.

Du kan ansluta ditt ljudsystem till din Mixx StreamPort med den medföljande, **optiska ljudkabeln 13** eller **3,5 mm RCA-kabeln 14** .

Sätt din telefon eller annan Bluetooth-ljudenhet i parkopplingsläge och välj "Mixx StreamPort" i listan för att ansluta. När den är ansluten kommer namnet på din enhet att visas på skärmen 6 .

Du kan trycka på Bluetooth-knappen 8 om din Mixx StreamPort inte går in i parkopplingsläge automatiskt en gång i mottagningsläge.

För att spela/pausa, **tryck på multifunktionsratten 11** eller **rotera den medurs/moturs** för att öka/minska volymen.



Streama musik från din smartphone eller annan Bluetooth-ljudenhet direkt till ditt hemmamusiksystem eller din högtalare.

BYPASS-läge

När din Mixx StreamPort är ansluten till strömförsörjningen, **tryck på Läge-knappen 9 upprepade gånger** tills "Bypass Mode" visas på skärmen 6 . Detta innebär att din Mixx StreamPort för närvarande har Bypass-läge valt.

Du kan ansluta både ditt ljudsystem och din TV till din Mixx StreamPort med den medföljande, **optiska ljudkabeln 13** eller **3,5 mm RCA-kabeln 14** .

När du ansluter din Mixx StreamPort med Bypass-läge, **se till att du använder samma anslutningsmetod** mellan din Mixx StreamPort och TV som du har mellan ditt ljudsystem och Mixx StreamPort.



Med denna inställning kan du använda Bluetooth-sändtagaren och ditt hemmamusiksystem/din TV Sound Bar samtidigt

OBS: Användning av BYPASS-LÄGET med din Mixx StreamPort i SÄNDNINGSLÄGE (TX) innebär att ljud från din TV också kommer att överföras till dina högtalare eller soundbar, så att du kan lyssna på din TV via ditt anslutna ljudsystem samt hörlurar samtidigt – detta är användbart om en person behöver ha TV:n på en högre volymnivå.

VI BRYR OSS OM SÄKERHETEN

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Öppna INTE denna produkt.

Produkten kan innehålla små delar som kan innebära kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Rengör endast med en torr trasa – använd INTE tvättmedel eller vätskor för att rengöra denna produkt.

VIKTIGT!

Använd INTE en icke-certifierad PD- eller QC3-vägggladdare eftersom detta kan skada produkten. Använd endast den medföljande kabeln för att ladda din enhet.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

UNDVIK att utsätta denna produkt för snabba temperaturförändringar.

Undvik att utsätta produkten och kabelanslutningarna för fukt, vätskespill eller stänk.

Om du upplever något av de problem som anges ovan, stäng av din enhet och kontakta MIXX Ltd på support@mixx-io.com



PL: SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI



PIERWSZE UŻYCIE

Włączanie zasilania. Podłącz Mixx StreamPort za pomocą dostarczonego kabla USB-C 12 do telewizora lub kompatybilnej wtyczki ściennej 5V. Powinien włączyć się automatycznie.

Jeśli StreamPort nie włącza się automatycznie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania 7 przez 3 sekundy, aby włączyć zasilanie.

Wyłączanie zasilania. Po zakończeniu korzystania z Mixx StreamPort naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania 7 przez 3 sekundy, aby wyłączyć zasilanie.

Mixx StreamPort można sparować z maksymalnie dwiema parami słuchawek.

TRYB TRANSMISJI (TX)

Możesz podłączyć telewizor do Mixx StreamPort za pomocą dostarczonego **optycznego kabla audio** **13** lub **3,5 mm kabla RCA** **14**.

Po podłączeniu Mixx StreamPort do zasilania naciśnij **kilkakrotnie przycisk trybu** **9**, aż na ekranie pojawi się „TX” **6**. Oznacza to, że Mixx StreamPort ma obecnie wybrany tryb transmisji.

Włącz słuchawki lub głośniki Bluetooth i przełącz je w tryb parowania. Nazwa urządzenia audio Bluetooth pojawi się na ekranie **6** i można je **wybrać, obracając pokrętło wielofunkcyjne** **11** i naciskając je; po sparowaniu usłyszysz głosowe potwierdzenie za pomocą przycisku „Connected”.

Możesz podłączyć drugą parę słuchawek lub głośnika:

Przełącz drugie urządzenie w tryb parowania podobnie jak pierwsze.

Naciśnij przycisk Bluetooth **8**, aby wyszukać dostępne urządzenia.

Naciśnij pokrętło wielofunkcyjne **11**, aby wybrać urządzenie. Możesz go **obracać**, aby przewijać listę urządzeń na ekranie **6**.

Podczas transmisji możesz **nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne** **11**, aby odtworzyć/wstrzymać dźwięk lub **obrócić je zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwie do ruchu wskazówek zegara**, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.

Aby rozłączyć obecnie sparowane urządzenia, **naciśnij przycisk rozłączyć** **10**. Twój Mixx StreamPort przejdzie następnie w tryb parowania, wyszukując inne urządzenia.



* Jeśli urządzenie audio zostało już sparowane w przeszłości, Mixx StreamPort automatycznie połączy się ponownie, jeśli oba są w trybie parowania.



Podwójne połączenie: strumieniowe przesłanie dźwięku do jednego lub dwóch zestawów słuchawek lub głośników Bluetooth.

TRYB ODBIORU (RX)

Po podłączeniu Mixx StreamPort do zasilania naciśnij **kilkakrotnie przycisk trybu** **9**, aż na ekranie pojawi się „RX” **6**. Oznacza to, że Mixx StreamPort ma obecnie wybrany tryb transmisji.

Możesz podłączyć swój system audio do Mixx StreamPort za pomocą dostarczonego **optycznego kabla audio** **13** lub **3,5 mm kabla RCA** **14**.

Przełącz telefon lub inne urządzenie audio Bluetooth w tryb parowania i wybierz z listy „Mixx StreamPort”, aby się połączyć. Po połączeniu na ekranie pojawi się nazwa urządzenia **6**.

Możesz nacisnąć przycisk Bluetooth **8**, jeśli Twój Mixx StreamPort po wejściu w tryb odbioru nie przejdzie automatycznie w tryb parowania.

Aby odtworzyć/wstrzymać, **naciśnij pokrętło wielofunkcyjne** **11** lub **obrócić je zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwie do ruchu wskazówek zegara**, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.



Streamuj muzykę ze smartfona lub innego urządzenia audio Bluetooth bezpośrednio do domowego systemu muzycznego lub głośnika.

TRYB BYPASS

Po podłączeniu Mixx StreamPort do zasilania naciśnij **kilkakrotnie przycisk trybu** 9, aż na ekranie pojawi się „Bypass Mode” 6. Oznacza to, że Mixx StreamPort ma obecnie wybrany tryb transmisji.

Możesz podłączyć swój system audio do Mixx StreamPort za pomocą dostarczonego **optycznego kabla audio** 13 lub **3,5 mm kabla RCA** 14.

Podczas łączenia Mixx StreamPort za pomocą trybu bypass **upewnij się, że używasz tej samej metody połączenia** między Mixx StreamPort a telewizorem, co między systemem audio a Mixx StreamPort.



Ta konfiguracja umożliwia jednocześnie korzystanie z nadajnika-odbioru Bluetooth i domowego systemu audio/listwy dźwiękowej telewizora.

Uwaga: korzystanie z konfiguracji przewodowej TRYBU BYPASS z Mixx StreamPort w trybie TRANSMISJI (TX) oznacza, że dźwięk z telewizora będzie również przekazywany do głośników lub listwy dźwiękowej, co umożliwi jednocześnie słuchanie telewizora przez podłączony system audio oraz słuchawki – jest to przydatne, jeśli jedna osoba musi słuchać telewizora na wyższym poziomie głośności.

BEZPIECZEŃSTWO

UWAŻNIE PRZECZYTAJ TEN ROZDZIAŁ.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dotychczas do produktu.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

NIE otwieraj tego produktu.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Czyść tylko suchą szmatką – NIE używaj detergentów ani płynów do czyszczenia tego produktu.

WAŻNE!

Nie używaj niecertyfikowanej ładowarki ściennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Używaj tylko załączonego kabla do ładowania urządzenia.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

UNIKAJ poddawania tego produktu szybkim zmianom temperatury.

Unikaj wystawiania produktu na działanie wilgoci, rozlanych płynów lub rozprysków cieczy.

W razie wystąpienia któregośkolwiek z wyżej wymienionych problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z MIXX Ltd pod adresem support@mixx-io.com

LET'S RECYCLE

RECYCLAGE | PRODUKTRECYCLING | LATEN WE RECYCLEN
RECICLEMOS | RICICLIAMO | VAMOS RECICLAR
LAD OS GENBRUG | KIERRÄTETÄÄN | RECYCLAGE
LÄT OSS ÅTERVINNA | RECYKLING

[EN] This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.



[FR] Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques.



[DE] Dieses Produkt kann recycelt werden. Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte. Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.



[NL] Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen NIET bij het normale huisvuil worden weggegooid. Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor het recycelen van elektronische apparaten. Meer informatie over inlever- en ophaalpunten vindt u bij uw gemeente.



[ES] Este producto se puede reciclar. Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con los residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridad local.



[IT] Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti contrassegnati da questo simbolo NON devono essere gettati con i normali rifiuti domestici. Portare il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta presso la tua autorità locale.



[PT] Este produto pode ser reciclado. Os produtos com este símbolo NÃO devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal. Leve o produto a um ponto de coleta designado para reciclagem de aparelhos eletrônicos. Saiba mais sobre os pontos de devolução e recolha junto da sua autoridade local.



[DA] Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. Aflever produktet til et indsamlingssted, der er beregnet til genbrug af elektroniske enheder. Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder gennem din lokale myndighed.



[FI] Tämä tuote voidaan kierrättää. Tällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten. Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.



[CZ] Tento výrobek lze recyklovat. Výrobky označené symbolem NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem. Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení. Více informací o sběrných místech vám poskytně místní úřad.



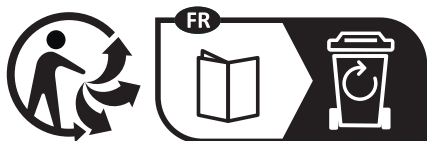
[SV] Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE kastas som vanligt hushållsavfall. Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter. Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.



[PL] Ten produkt można poddać recyklingowi. Produktów oznaczonych tym symbolem NIE WOLNO wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Oddaj produkt do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Dowiedz się więcej o punktach zwrotu i odbioru w swoim lokalnym urzędzie.







PAP
SCATOLA
RACCOLTA
CARTA

SPINE

OUTER PAGES

MIXX



support@mixx-io.com



mixxaudio.com

MIXX Limited

5 The Pavilions, Brighton Road, Pease Pottage,
West Sussex, RH11 9BJ. United Kingdom

STREAMQSRND-HTG01

MIXX®

StreamQ Surround

EN: Wireless Headphones | FR: Casque sans fil
DE: Kabellose Kopfhörer | NL: Draadloze koptelefoon
ES: Audífonos inalámbricos | IT: Cuffie senza fili
PT: Fone de ouvido sem fio | DA: Trådløse hovedtelefoner
FI: Langattomat kuulokkeet | CZ: Bezdrátová sluchátka
SV: Trådlösa hörlurar | PL: Słuchawki bezprzewodowe

EN: QUICK START GUIDE | FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
DE: SCHNELLSTARTANLEITUNG | NL: SNELSTARTGIDS
ES: GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN | IT: GUIDA RAPIDA | PT: GUIA RÁPIDO
DA: VEJLEDNING TIL HURTIG START | FI: PIKAOPAS | CZ: STUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA
SV: SNABBSTARTSGUIDE | PL: SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI



MIXX®

mixxcharge.com

EN: Visit mixxcharge.com to view our wide range of power banks, chargers, cables and in-car products

FR: Visitez mixxcharge.com pour voir notre large gamme de batteries externes, chargeurs, câbles et produits embarqués

DE: Besuchen Sie mixxcharge.com, um sich unser breites Angebot an Powerbanks, Ladegeräten, Kabeln und Produkten für das Auto anzusehen

NL: Bezoek mixxcharge.com om ons brede assortiment powerbanks, opladers, kabels en producten voor in de auto te bekijken

ES: Visite mixxcharge.com para ver nuestra amplia gama de bancos de energía, cargadores, cables y productos para automóviles

IT: Visita mixxcharge.com per visualizzare la nostra vasta gamma di power bank, caricatori, cavi e prodotti per auto

PT: Visite mixxcharge.com para ver a nossa vasta gama de powerbanks, carregadores, cabos e produtos para automóvel

DA: Besøg mixxcharge.com for at se vores brede udvalg af powerbanks, opladere, kabler og in-car produkter

FI: Vieraille osoitteessa mixxcharge.com nähdäkseesi laajan valikoimamme virtapankkeja, latureita, kaapeleita ja autotuotteitamme

CZ: Navštivte mixxcharge.com a objevte širokou škálu powerbank, nabíječek, kabelů a produktů do auta.

SV: Besök mixxcharge.com för att se vårt breda utbud av powerbanker, laddare, kablar och produkter för bilen.

PL: Odwiedź mixxcharge.com, aby zobaczyć naszą szeroką gamę powerbanków, ładowarek, kabli i produktów samochodowych.

85mm

85mm

80mm

2mm

2mm

INNER PAGES

SPINE

MIXX®



MIXX

THANKS! | MERCI! | DANKE! | MET DANK! GRACIAS!
GRAZIE! | OBRIGADA! | TAK! | KIITOS! | DĚKUJEME!
TACK! | DZIĘKI!

EN: Thanks for choosing our MIXX StreamQ Surround. All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on support@mixx-io.com for any comments or queries.

FR: Merci d'avoir choisi notre MIXX StreamQ Surround. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à support@mixx-io.com pour tout commentaire ou question.

DE: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX StreamQ Surround entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an support@mixx-io.com, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL: Bedankt voor het kiezen van onze MIXX StreamQ Surround. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op support@mixx-io.com voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES: Gracias por elegir los MIXX StreamQ Surround. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a support@mixx-io.com con cualquier comentario o consulta.

IT: Grazie per aver scelto il nostro MIXX StreamQ Surround. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a support@mixx-io.com per qualsiasi commento o domanda.

PT: Obrigado por escolher os nossos MIXX StreamQ Surround. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para support@mixx-io.com para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA: Tak, fordi du valgte vores MIXX StreamQ Surround. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på support@mixx-io.com for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI: Kiitos, että valitsit MIXX StreamQ Surround:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@mixx-io.com, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää.

CZ: Děkujeme, že jste si vybrali MIXX StreamQ Surround. Všechny naše výrobky jsou dodávány s 2letou zárukou. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky, napište nám na support@mixx-io.com.

SV: Tack för att du väljer MIXX StreamQ Surround. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på support@mixx-io.com för eventuella kommentarer eller frågor.

PL: Dziękujemy za wybranie naszego MIXX StreamQ Surround. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres support@mixx-io.com w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.

80mm

85mm

85mm

2mm

2mm

CONTENTS | CONTENU | INHALT | INHOUD
CONTENIDO | CONTENUT | CONTEÚDO | INDHOLD
SISÄLLYS | OBSAH | INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

	[EN] QUICK START GUIDE	1
	[FR] GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	6
	[DE] SCHNELLSTARTANLEITUNG	11
	[NL] SNELSTARTGIDS	16
	[ES] GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN	21
	[IT] GUIDA RAPIDA	26
	[PT] GUIA RÁPIDO	31
	[DA] VEJLEDNING TIL HURTIG START	36
	[FI] PIKAOPAS	41
	[CZ] STRUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA	46
	[SV] SNABBSTARTSGUIDE	51
	[PL] SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	56



EN: QUICKSTART GUIDE



LET'S STAY CHARGED

A voice prompt 'Battery low' allows for 2 minutes play time before the headphones power down stating 'Battery low, power off'.

The LED Indicator Light **8** will flash RED once and will then switch off.

Connect the headphones to a suitable USB wall charger, computer USB port or a power bank using the USB-C Charging Cable **11** supplied and connect it to the headphones USB-C Charging Port **9**.

While charging, the LED Indicator Light **8** will glow RED.

Once the headphones are fully charged, the LED Indicator Light **8** will turn off. Charging can take up to 2 hours.

LET'S CONNECT

First Time Pairing

Power On. Press and hold the multi-function button **6** for 1 second to turn on.

A voice prompt 'Power on, pairing' confirms the headphones are on and in pairing mode.

The LED Indicator Light **8** will flash RED and BLUE ready to pair with your audio device.

Go to the Bluetooth settings on your audio device to select 'StreamQ Surround' from the list.

Once paired successfully you will hear 'Connected' and the LED Indicator Light **8** will switch off.

You can now enjoy your music, watch a video or take a call handsfree.

The headphones will automatically reconnect to the last device they were paired with, confirming 'Connected'.

If there is no Bluetooth connection after 5 minutes, the LED Indicator Light **8** will flash BLUE and RED and will then automatically turn off by confirming with 'Power off' and the LED Indicator Light **8** will flash RED once and then switch off.

LET'S GO WIRED

The MIXX StreamQ Surround headphones are suitable for devices with a 3.5mm audio socket.

A 3.5mm audio cable provides the flexibility to convert these wireless headphones to wired use.

Convenient when watching TV when there is no Bluetooth connection.

Insert the 3.5mm audio cable into the 3.5mm Audio Port **7** of your headphones and the other end into your phone or plane's 3.5mm socket to start listening to your music or movie.

LET'S PLAY

First Time Pairing

Press and hold the Multi-function button **6** until the headphone says 'Power On' followed by 'Pairing'.

Go to the Bluetooth settings on your audio device to select 'StreamQ Surround' from the list.

Once paired with your device, you will hear 'Connected'.

Power On / Off

Press and hold the Multifunction button **6** on / off. You will hear 'Power on / off'.

Play / Pause

Short press the Multifunction button **6**.

Volume Up / Down

Short press the Volume Up / Down Buttons **4** / **5** to adjust the volume.

Skip / Previous Track

Press and hold the Volume Up / Down Buttons **4** / **5** for **1 second** to change tracks.

Change the Preset Equalisation (EQ) Settings

Choose from 3 Equalisation (EQ) modes to suit your personal preference. There is no App required.

- **TV Mode** optimised for voice-heavy listening such as sports matches, documentaries or the news.
- **Cinema Mode** adds 3D surround sound for immersive movie audio.
- **Music Mode** returns you to the optimal EQ for music listening.

Double press the Multi-function button **6** to cycle through the TV, Cinema and Music modes.

TRAVEL FRIENDLY

For ease of storage while travelling, fold the MIXX StreamQ Surround ear pads in towards the headband **1** then pop them in your bag or, place the headband around your neck and rotate the earpads to rest comfortably on your shoulders.



The headband is adjustable and can be extended **2**. It also has soft cushioning **3** for extra comfort on the top of your head.

LET'S RECYCLE

This product can be recycled.

Products bearing this symbol  must NOT be thrown away with normal household waste.

Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Whilst this product has been made using hypo-allergenic materials, you may suffer some skin irritation after prolonged use.

LISTEN RESPONSIBLY!

Do NOT listen to loud music for a long duration of time. We recommend turning the volume down before placing the device in your ears to avoid hearing damage. After placing headphones in/on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level. Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss. Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it.

Do NOT use the product while operating machinery, including cars, trucks or other vehicles.

Do NOT use noise cancelling mode or use your device in areas where the use of hearing is required for safety. e.g., while riding a bicycle, at a construction site or railroad etc.

Clean only with a dry cloth - Wipe off sweat from the earbuds and the charging case before charging.

IMPORTANT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

WARNING!

This product contains a Lithium battery. Incorrect disposal of this battery may result in an explosion.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

Please avoid exposing the product, charging case and cable connectors to prolonged rain, moisture, or liquid spills/splashing.

Please remove your device from your ears immediately if they emit any loud unusual noise or you experience a warming sensation

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com



FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



CHARGEONS

Une invite vocale 'Battery Low' permet un temps de lecture de 2 minutes avant que le casque ne s'éteigne en indiquant 'Battery low, power off'.

La voyant LED **8** clignotera une fois en ROUGE puis s'éteindra.

Connectez le casque à un chargeur mural USB approprié, au port USB - d'un ordinateur ou à une batterie externe à l'aide du câble de chargement USB-C **11** fourni et connectez-le au port de chargement USB-C du casque **9**.

Pendant la charge, le voyant LED s'allumera en BLANC **8**. Une fois que les écouteurs sont complètement chargés, le voyant LED **8** s'éteint. La charge peut prendre jusqu'à 2 heures.

CONNEXION

Couplage pour la première fois

Mettre en marche 6 - appuyez sur le bouton multi-fonction.

Une invite vocale 'Power on, pairing' confirme que les écouteurs sont allumés et en mode d'appairage.

Le voyant LED 8 clignotera en ROUGE et BLEU quand il est à prêt à être couplé avec votre appareil audio.

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez 'StreamQ Surround' dans la liste.

Une fois l'appairage réussi, vous entendrez 'Connected' et le voyant LED 8 s'éteindra.

Vous pouvez maintenant profiter de votre musique, regarder une vidéo ou prendre un appel en mains libres.

Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil avec lequel ils ont été jumelés, confirmant 'Connected'.

S'il n'y a pas de connexion Bluetooth après 5 minutes, le voyant LED 8 commencera à clignoter en BLEU et ROUGE pendant 60 secondes. Le casque s'éteindra alors automatiquement en confirmant avec 'Power off' et le voyant LED 8 clignotera une fois en ROUGE puis s'éteindra.

ALLONS FILAIRE

Le casque MIXX StreamQ Surround convient aux appareils dotés d'une prise audio de 3,5 mm.

Un câble audio de 3,5 mm offre la possibilité de convertir ces écouteurs sans fil en utilisation filaire.

Pratique lorsque vous regardez des films dans un avion ou lorsqu'il n'y a pas de connexion Bluetooth.

Insérez le câble audio de 3,5 mm dans le port audio de 3,5 mm 7 de votre casque et l'autre extrémité dans la prise de 3,5 mm de votre téléphone ou de l'avion pour commencer à écouter votre musique ou votre film.

JOUONS

Couplage pour la première fois

Appuyez sur le bouton multifonction 6 et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le casque dise « Power On » suivi de « Pairing ».

Important : le casque n'entrera pas en mode d'appairage si vous ne maintenez pas le bouton multifonction 6 enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez « Appairage ».

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil audio pour sélectionner 'StreamQ Surround' dans la liste.

Une fois appairé avec votre appareil, vous entendrez 'Connected'

Marche / Arrêt

Appuyez et maintenez le bouton multi-fonction 6 . Vous entendrez 'Power on/off'.

Jouer / Pause

Appuyez brièvement sur le bouton multifonction 6 .

Volume Haut / Bas

Appuyez brièvement les boutons de volume haut / bas 4 / 5 .

Piste Suivante / Précédente

Appuyez et maintenez sur les boutons Suivante / piste précédente 4 / 5 pour changer de piste audio.

Modifier les paramètres d'égalisation (EQ) prédéfinis

Choisissez parmi 3 modes d'égalisation (EQ) en fonction de vos préférences personnelles. Aucune application n'est requise.

- Mode TV optimisé pour les écoutes vocales telles que les matchs sportifs, les documentaires ou les informations.
- Le mode Cinéma ajoute un son surround 3D pour un son de film immersif.
- Le mode Musique vous ramène à l'égaliseur optimal pour écouter de la musique.

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction 6 pour faire défiler les modes TV, Cinéma et Musique.

CONVIVAL AU VOYAGE

Pour faciliter le rangement en voyage, repliez les coussinets d'oreille MIXX StreamQ Surround vers le serre-tête **1**, puis placez-les dans votre sac ou placez le serre-tête autour de votre cou et faites pivoter les coussinets pour qu'ils reposent confortablement sur vos épaules.



Le bandeau est réglable et peut être allongé **2**. Il est également doté d'un rembourrage doux **3** pour plus de confort sur le dessus de votre tête.

RECYCLAGE

Ce produit peut être recyclé.

Les produits portant ce symbole  ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales.

Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques.

SÉCURITÉ D'UTILISATION

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Bien que ce produit ait été fabriqué à partir de matériaux hypoallergéniques, vous pouvez souffrir d'irritations cutanées après une utilisation prolongée.

ÉCOUTEZ DE MANIÈRE RESPONSABLE!

N'écoutez PAS de musique forte pendant une longue durée. Nous vous recommandons de baisser le volume avant de placer l'appareil sur vos oreilles pour éviter d'endommager votre ouïe. Après avoir placé le casque dans/sur vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous atteigniez un niveau d'écoute confortable. Les niveaux de bruit sont mesurés en décibels (dB), l'exposition à tout bruit égal ou supérieur à 85 dB peut entraîner une perte auditive progressive. Surveillez votre utilisation ; la perte auditive est en fonction de l'intensité sonore par rapport à la durée. Plus le volume est élevé, plus la durée doit être courte pour laquelle vous pouvez y être exposé. Plus le volume est bas, plus vous pouvez l'écouter pendant longtemps.

N'utilisez PAS le produit quand vous utilisez des machines, y compris des voitures, des camions ou d'autres véhicules. N'utilisez PAS le mode

d'élimination du bruit ou n'utilisez pas votre appareil dans les zones où vous devez entendre pour rester en sécurité. Par exemple, lorsque vous faites du vélo,

sur un chantier de construction ou sur un chemin de fer, etc.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec : essuyez la transpiration sur les écouteurs et l'étui de recharge avant de les charger.

IMPORTANT!

N'utilisez PAS un chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

ATTENTION : Ce produit contient une batterie au lithium. Une élimination incorrecte de cette batterie peut entraîner une explosion.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5° à 40° Celsius. Veuillez éviter d'exposer le produit, le boîtier de charge et les connecteurs de câble à la pluie prolongée, à l'humidité ou aux déversements/éclaboussures de liquide.

Veuillez retirer immédiatement votre appareil de vos oreilles si elles émettent un bruit fort inhabituel ou si vous ressentez une sensation de chaleur.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter MIXX Ltd sur support@mixa-io.com



AUFLADEN

Eine Sprachaufforderung „Battery low“ ertönt 2 Minuten, bevor der Kopfhörer sich mit der Benachrichtigung „Battery low, power off“ ausschaltet.

Die Kopfhörer-LED-Lampe **8** blinkt einmal ROT und schaltet sich dann aus.

Schließen Sie das mitgelieferte USB-C Ladekabel **11** an ein geeignetes USB-Ladegerät, einen Computer-USB-Anschluss oder eine Power Bank an und verbinden Sie sie anschließend mit den USB-C Ladeanschluss des Kopfhörers **9**.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeigelampe **8** WEISS.

Sobald der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeigelampe **8**. Das Aufladen kann bis zu 2 Stunden dauern.

KOPPLUNG

Erstes koppeln

Einschalten **6**. Betätigen Sie zum Einschalten die Multifunktionstaste. Mit „Power on, pairing“ wird bestätigt, dass die Kopfhörer eingeschaltet sind und sich im Pairing-Modus befinden.

Die LED-Anzeigelampe **8** blinkt BLAU und ROT und kann nun mit Ihrem Audiogerät gekoppelt werden.

Gehen Sie auf Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „StreamQ Surround“ aus der Liste.

Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie „Connected“ und die LED-Anzeige **8** erlischt.

Nun können Sie Ihre Musik genießen, ein Video anschauen oder freihändige Anrufe annehmen.

Die Kopfhörer verbinden sich automatisch wieder mit dem letzten Gerät, mit dem sie gekoppelt waren, und bestätigen dies mit „connected“.

Wenn nach 5 Minuten keine Bluetooth-Verbindung besteht, beginnt die LED-Anzeigelampe **8** 60 Sekunden lang BLAU und ROT zu blinken. Der Kopfhörer schaltet sich dann automatisch aus, indem Sie mit „Power off“ bestätigen, und die LED-Anzeigelampe **8** blinkt einmal ROT und schaltet sich dann aus.

VERBINDUNG MIT KABEL

Die MIXX StreamQ Surround-Kopfhörer eignen sich für Geräte mit einer 3,5-mm-Audiobuchse.

Ein 3,5mm Audiokabel ermöglicht es flexibel diese Kabellosen Kopfhörer als Kabelgebundene Kopfhörer zu verwenden.

Angenehm um Filme auf einem Flug anzuschauen, oder auch wenn keine Bluetooth-Verbindung möglich ist.

Das 3,5mm Audiokabel einfach in die 3,5mm Audiobuchse **7** Ihrer Kopfhörer stecken und das andere Ende des Kabels mit Ihrem Mobiltelefon oder der 3,5mm Audiobuchse des Flugzeugs verbinden und Ihren Film oder Ihre Musik genießen.

BEDIENUNG

Koppeln

Halten Sie die Multifunktionstaste **6** gedrückt, bis der Kopfhörer „Power On“ und dann „Pairing“ anzeigt.

Wichtig: Der Kopfhörer wechselt nur dann in den Pairing-Modus, wenn Sie die Multifunktionstaste **6** gedrückt halten, bis Sie „Pairing“ hören.

Gehen Sie auf Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „StreamQ Surround“ aus der Liste.

Sobald die Kopfhörer sich erfolgreich gekoppelt haben, werden Sie das Wort „Connected“ hören.

Einschalten / Ausschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste **6** An/Aus. Sie werden „Power on/off“ hören.

Wiedergabe / Pause

Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste **6**.

Leiser / Lauter

Drücken Sie kurz die Lauter- / Leiser-Tasten **4** / **5**, um die Lautstärke anzupassen.

Überspringen / Vorheriger Titel

Drücken und halten Sie die Tasten Titel überspringen / vorheriger Titel **4** / **5**, um Titel zu wechseln.

Ändern Sie die voreingestellten Equalization Einstellungen [EQ]

Wählen Sie aus 3 Equalization (EQ)-Modi, um Ihren persönlichen Vorlieben zu entsprechen. Es ist keine App erforderlich.

- TV-Modus optimiert für sprachlastiges Hören wie Sportspiele, Dokumentationen oder Nachrichten.
- Der Kinomodus fügt 3D-Surround-Sound für beeindruckenden Filmklang hinzu.
- Der Musikmodus bringt Sie zum optimalen EQ zum Musikhören zurück.

Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste **6**, um durch die TV-, Kino- und Musik-Modi zu schalten.

REISEFREUNDLICH

Für die Aufbewahrung auf Reisen, falten Sie die MIXX StreamQ Surround-Kopfhörer in Richtung Kopfband **1**, um sie in Ihre Tasche zu stecken. Oder legen Sie sich das Kopfband um Ihren Hals und rotieren Sie die Kopfhörermuscheln so, dass sie bequem auf den Schultern ruhen.



Das Kopfband ist verstellbar und ist ausziehbar **2**. Es hat auch eine weiche Polsterung **3** für zusätzlichen Komfort auf dem Kopf.

PRODUKTRECYCLING

Dieses Produkt kann recycelt werden.



Mit diesem Symbol  versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte.

Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstelle erlangen Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

SICHERHEIT

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT BITTE VOLLSTÄNDIG LESEN.

Für Ihren Schutz

Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, ob Sie mit einem medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder einem programmierbaren Shunt ausgestattet sind.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist, indem Sie das Originalzubehör des Herstellers verwenden, das dem Produkt beiliegt.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Obwohl dieses Produkt aus hypoallergenen Materialien hergestellt wurde, kann es bei längerem Gebrauch zu Hautirritationen kommen.

VERANTWORTUNGSBEWUSST ZUHÖREN!

Hören Sie NICHT über einen längeren Zeitraum laute Musik. Wir empfehlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie das Gerät in Ihre Ohren einsetzen, um Gehörschäden zu vermeiden.

Nachdem Sie die Kopfhörer aufgesetzt haben, drehen Sie die Lautstärke allmählich hoch, bis Sie einen angenehmen Hörpegel erreicht haben. Der Lärmpegel wird in Dezibel (dB) gemessen. Jede Lärmbelastung von 85 dB oder mehr kann zu einem allmählichen Hörverlust führen. Überwachen Sie Ihre Nutzung; Hörverlust ist eine Funktion der Lautstärke im Verhältnis zur Zeit. Je lauter er ist, desto weniger Zeit kann man ihm ausgesetzt sein. Je leiser sie ist, desto länger können Sie sie anhören.

Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Sie Maschinen bedienen, einschließlich Autos, Lastwagen oder andere Fahrzeuge.

Verwenden Sie den Geräuschunterdrückungsmodus NICHT und benutzen Sie Ihr Gerät NICHT in Bereichen, in denen die Verwendung des Gehörs aus Sicherheitsgründen erforderlich ist, z. B. beim Fahrradfahren, auf einer Baustelle oder bei der Eisenbahn usw.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen – Wischen Sie vor dem Aufladen den Schweiß von den Ohrhörern und der Ladehülle ab.

WICHTIG!

Verwenden Sie KEIN Ladegerät von schlechter Qualität oder minderwertigem PD oder QC3-Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

WICHTIG: Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Eine fehlerhafte Verwendung dieser Batterie kann zu einer Explosion führen.

Der Betriebstemperaturbereich dieses Gerät beträgt zwischen 5° und 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie es, das Produkt, das Ladeetui und die Kabelanschlüsse längere Zeit Regen, Feuchtigkeit oder verschütteten/spritzenden Flüssigkeiten auszusetzen.

Bitte entfernen Sie das Gerät augenblicklich von Ihren Ohren, wenn sie unübliche, laute Geräusche von sich geben, oder sich plötzlich erhitzen.

Sollte eines dieser oben genannten Probleme auftreten, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@miox-io.com



NL: SNELSTARTGIDS



OPGELADEN BLIJVEN

Een gesproken prompt 'Battery low' zorgt voor 2 minuten afspeeltijd voordat de hoofdtelefoon wordt uitgeschakeld met de melding 'Battery low, power off'.

Het led-indicatielampje ⑧ knippert eenmaal ROOD en gaat dan uit.

Sluit de hoofdtelefoon aan op een geschikte USB-wandlader, computer-USB-poort of een powerbank met behulp van de meegeleverde USB-C-oplaadkabel ⑪ en sluit deze aan op de hoofdtelefoon-USB-C-oplaadpoort ⑨.

Tijdens het opladen gloeit het led-indicatielampje ⑧ WIT.

Zodra de hoofdtelefoon volledig is opgeladen, gaat het led-indicatielampje ⑧ uit. Het opladen kan tot 2 uur duren.

LATEN WE VERBINDEN

Eerste keer koppelen

Schakel **6** in. Druk op de multifunctionele knop om in te schakelen.

Een gesproken prompt 'Power on, pairing' bevestigt dat de hoofdtelefoon is ingeschakeld en in de koppelingsmodus staat.

Het led-indicatielampje **8** knippert ROOD en BLAUW en is klaar om te worden gekoppeld met uw audioapparaat.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw audioapparaat om 'StreamQ Surround' in de lijst te selecteren.

Eenmaal met succes gekoppeld, hoort u 'Connected' en gaat het led-indicatielampje **8** uit.

U kunt nu genieten van uw muziek, een video bekijken of handsfree bellen.

De hoofdtelefoon maakt automatisch opnieuw verbinding met het laatste apparaat waarmee ze zijn gekoppeld, waarmee 'Connected' wordt bevestigd.

Als er na 5 minuten geen Bluetooth-verbinding is, begint het led-indicatielampje **8** gedurende 60 seconden BLAUW en ROOD te knipperen. De hoofdtelefoon gaat dan automatisch uit door te bevestigen met 'Power off' en het led-indicatielampje **8** knippert eenmaal ROOD en gaat dan uit.

GA VOOR BEDRAAD

De MIXX StreamQ Surround-hoofdtelefoon is geschikt voor apparaten met een audio-aansluiting van 3,5 mm.

Een audiokabel van 3,5 mm biedt de flexibiliteit om deze draadloze hoofdtelefoon om te zetten naar bedraad gebruik..

Handig bij het bekijken van films in een vliegtuig of wanneer er geen Bluetooth-verbinding is.

Steek de audiokabel van 3,5 mm in de audiopoort van 3,5 mm **7** van uw hoofdtelefoon en het andere uiteinde in de aansluiting van 3,5 mm van uw telefoon of vliegtuig om naar uw muziek of film te luisteren.

AFSPELEN

Eerste keer koppelen

Houd de multifunctionele knop **6** ingedrukt totdat de hoofdtelefoon «Power On» en vervolgens «Pairing» weergeeft. belangrijk: de hoofdtelefoon gaat alleen naar de koppelmodus als je de multifunctionele knop **6** ingedrukt houdt totdat je «pairing» hoort.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw audioapparaat om 'StreamQ Surround' in de lijst te selecteren.

Eenmaal gekoppeld aan uw apparaat, hoort u 'Connected'.

Inschakelen / uitschakelen

Houd de multifunctionele knop **6** aan / uit. U hoort 'Power on / off'.

Speel pauze

Druk kort op de multifunctionele knop **6** .

Volume omhoog/omlaag

Druk kort op de Volume Omhoog / Omlaag-knoppen **4** / **5** om het volume aan te passen.

Overslaan/vorig nummer

Houd de Overslaan / Vorige nummer-knoppen **4** / **5** ingedrukt om van nummer te wisselen.

Wijzig de instellingen van de voorinstelde vereffening (EQ)

Kies uit 3 vereffeningsmodi (EQ) die passen bij je persoonlijke voorkeur. Er is geen app nodig.

- TV-modus geoptimaliseerd voor luisteren met veel stemgeluid, zoals sportwedstrijden, documentaires of het nieuws.
- Cinema Mode voegt 3D-surroundgeluid toe voor meeslepende filmaudio.
- Muziekmodus brengt u terug naar de optimale EQ voor het luisteren naar muziek.

Druk tweemaal op de multifunctionele knop **6** om door de TV-, Cinema- en muziekmodi te bladeren.

REISVRIENDELIJK

Voor gemakkelijk opbergen tijdens het reizen vouwt u de MIXX StreamQ Surround-oorkussens in de richting van de hoofdband **1** en stopt u ze vervolgens in uw tas of plaatst u de hoofdband om uw nek en draait u de oorkussens om comfortabel op uw schouders te rusten.



De hoofdband is verstelbaar en kan worden verlengd **2**. Het heeft ook zachte demping **3** voor extra comfort op de bovenkant van je hoofd.

LATEN WE RECYCLEN

Dit product kan worden gerecycled.



Producten met dit symbool  mogen NIET met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid.

Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektronische apparaten.

Kom meer te weten over retour- en ophaalpunten via uw lokale autoriteit.

BLIJF VEILIG

HET IS BELANGRIJK DAT U DEZE SECTIE VOLLEDIG LEEST.

Neem voor gebruik contact op met je arts als je bent uitgerust met een medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Hoewel dit product is gemaakt met hypo-allergene materialen, kun je na langdurig gebruik last krijgen van huidirritatie.

LUISTER VERANTWOORD!

Luister NIET te lang naar luide muziek. We raden u aan het volume lager te zetten voordat u het apparaat in uw oren plaatst om gehoorschade te voorkomen.

Nadat u een koptelefoon in/op uw oren heeft geplaatst, zet u het volume geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luisterniveau bereikt. Geluidsniveaus worden gemeten in decibel (dB), blootstelling aan lawaai van of boven 85 dB kan geleidelijk gehoorverlies veroorzaken. Controleer uw gebruik; gehoorverlies is een resultaat van luidheid versus tijd. Hoe luider het is, hoe minder tijd u eraan kunt worden blootgesteld. Hoe zachter het is, hoe langer u ernaar kunt luisteren.

Gebruik het product NIET tijdens het bedienen van machines, inclusief auto's, vrachtwagens of andere voertuigen.

Gebruik NIET de ruisonderdrukkingsmodus en gebruik uw apparaat NIET in gebieden waar het gebruik van het gehoor vereist is voor de veiligheid, bijv. tijdens het fietsen, op een bouwplaats of spoorweg, enz.

Alleen reinigen met een droge doek - Veeg het zweet van de oordopjes en de oplaadcase voordat u deze oplaadt.

BELANGRIJK!

Gebruik GEEN niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om je apparaat op te laden.

Als je product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat je het blijft gebruiken.

WAARSCHUWING!

Dit product bevat een lithiumbatterij. Onjuiste verwijdering van deze batterij kan leiden tot een explosie.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd het blootstellen van het product, de oplaadcase en kabel aansluitingen aan langdurige regen, vocht of vloeistof morsen/spatten.

Verwijder je apparaat onmiddellijk uit je oren als het een ongewoon hard geluid uitzendt of als je een opwarmend gevoel ervaart.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan je apparaat uit en neem contact op met MIXX Ltd op support@mixmap-io.com



PERMANEZCAMOS CARGADOS

Un aviso de voz «Battery low» permite 2 minutos de reproducción antes de que los auriculares se apaguen indicando «Battery low, power off».

La luz indicadora LED **8** parpadeará en ROJO una vez y luego se apagará.

Conecta los auriculares a un cargador USB de pared adecuado, al puerto USB del ordenador o a un banco de energía utilizando el cable de carga USB-C **11** suministrado y conéctalo al puerto de carga USB-C de los auriculares **9**.

Durante la carga, la luz indicadora LED **8** se iluminará en BLANCO.

Cuando los auriculares estén completamente cargados, la luz indicadora LED **8** se apagará. La carga puede tardar hasta 2 horas.

VAMOS A CONECTAR

Primera conexión

Encendido **6**. Pulse el botón multifunción para encender.

El mensaje de voz «Power on, pairing» confirma que los auriculares están encendidos y en modo de emparejamiento.

La luz indicadora LED **8** parpadeará en ROJO y AZUL lista para emparejarse con su dispositivo de audio.

Ve a la configuración Bluetooth de tu dispositivo de audio para seleccionar «StreamQ Surround» de la lista.

Una vez emparejado correctamente, oirás «Connected» y la luz indicadora LED **8** se apagará.

Ahora puedes disfrutar de tu música, ver un vídeo o atender una llamada con el manos libres.

Los auriculares volverán a conectarse automáticamente al último dispositivo con el que se emparejaron, confirmando «Connected».

Si no hay conexión Bluetooth después de 5 minutos, la luz indicadora LED **8** comenzará a parpadear en AZUL y ROJO durante 60 segundos. Los auriculares se apagaran automáticamente confirmando confirmando con «Power off» y la luz indicadora LED **8** parpadeará en ROJO una vez y luego se apagará.

VAMOS CON CABLES

Los auriculares MIXX StreamQ Surround son adecuados para dispositivos con una toma de audio de 3,5 mm.

Un cable de audio de 3,5 mm da la flexibilidad de convertir estos auriculares inalámbricos al uso con cable.

Cómodo cuando se ven películas en un avión o cuando no hay conexión Bluetooth.

Inserte el cable de audio de 3,5 mm en el puerto de audio de 3,5 mm de sus auriculares y el otro extremo en el enchufe de 3,5 mm de su teléfono o avión para comenzar a escuchar su música o película. **7**

VAMOS A REPRODUCIR

Emparejamiento por primera vez

Mantenga presionado el botón multifunción **6** hasta que los auriculares muestren «Encendido» y luego «Emparejamiento».

Importante: Los auriculares solo entrarán en el modo de emparejamiento si mantienes presionado el botón multifunción **6** hasta que escuches «emparejamiento».

Vaya a los ajustes Bluetooth de su dispositivo de audio para seleccionar «StreamQ Surround» de la lista.

Una vez emparejado con tu dispositivo, oirás «Connected».

Encendido / apagado

Pulsa brevemente el botón multifunción **6** encendido/apagado. Oirás «Power On/ Off».

Reproducir/pausar

Pulsa brevemente el botón multifunción **6**.

Subir/bajar volumen

Pulsa brevemente los botones **4** / **5** para subir o bajar el volumen.

Saltar / Pista anterior

Mantén pulsados los botones Saltar / Pista anterior **4** / **5** durante **1 segundo** para cambiar de pista.

Cambiar los ajustes de ecualización (EQ) preestablecidos

Elige alguno de los 3 modos de ecualización (EQ) según tus preferencias personales. No se requiere ninguna aplicación.

- Modo TV optimizado para escuchar mucha voz, como partidos deportivos, documentales o noticias.
- Modo Cine añade sonido envolvente 3D para un audio de película envolvente.
- El modo Música le devuelve al ecualizador óptimo para escuchar música.

Pulsa dos veces el botón multifunción **6** para pasar del modo «TV» al de «Cine» y al de «Música».

CÓMODO PARA VIAJAR

Para facilitar el almacenamiento mientras viaja, doble las almohadillas MIXX StreamQ Surround hacia la diadema **1** y guárdelas en su bolso o coloque la diadema alrededor del cuello y gire las almohadillas para que descansen cómodamente sobre sus hombros.



La diadema es ajustable y puede extenderse **2**. También tiene una amortiguación suave **3** para una mayor comodidad en la parte superior de la cabeza.

VAMOS A RECICLAR

Este producto puede ser reciclado.



Los productos que lleven este símbolo  NO deben desecharse con residuos domésticos normales.

Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridades locales.

MANTENGÁMONOS A SALVO

ES IMPORTANTE QUE LEAS ESTA SECCIÓN POR COMPLETO.

Consulta a tu médico antes de usar el producto si llevas algún producto sanitario, como un marcapasos o un 'shunt' programable.

Asegúrate de que el producto esté correctamente conectado con los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto.

NO realices modificaciones no autorizadas a este producto.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantén el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y de los animales.

Aunque este producto se ha fabricado con materiales hipoalergénicos, puede que sufras alguna irritación cutánea tras un uso prolongado.

¡ESCUCHE CON RESPONSABILIDAD!

NO escuche la música alta durante mucho tiempo. Le recomendamos que baje el volumen antes de colocarse el dispositivo en los oídos para evitar daños auditivos.

Después de colocarse los auriculares en los oídos, suba gradualmente el volumen hasta un nivel de escucha adecuado. Los niveles de ruido se miden en decibelios (dB). La exposición a un ruido de 85 dB o más puede causar la pérdida gradual de la audición. Controle el uso. La pérdida de audición depende del tiempo de la escucha y del volumen del sonido. Cuanto más alto sea el volumen, menos tiempo deberá exponerse al sonido. Cuanto más bajo sea, más tiempo podrá escuchar.

NO utilice el producto cuando use maquinaria, incluidos automóviles, camiones u otros vehículos.

NO use el modo de cancelación de ruido ni utilice el dispositivo cuando

por seguridad sea necesario poder oír, como, por ejemplo, al montar en bicicleta, en una obra, en un ferrocarril, etc.

Use solo un paño seco para limpiar el producto. Retire el sudor de los auriculares y del estuche de carga antes de cargarlos.

¡IMPORTANTE!

NO uses un cargador de pared PD o QC3 no certificado, ya que podría dañar el producto. Usa únicamente el cable suministrado para cargar tu dispositivo.

Si tu producto ha sufrido algún tipo de daño, no funciona con normalidad o se ha caído, dirígete a un técnico especializado para que revise el producto antes de seguir utilizándolo.

ADVERTENCIA:

Este producto contiene una batería de litio. Si la batería no se elimina correctamente, puede producir una explosión.

El rango de temperatura de funcionamiento de este producto es de 5 a 40 grados Celsius.

Evita exponer el producto, el estuche de carga y los conectores de los cables a lluvia, humedad o derrames/ salpicaduras de líquidos de forma prolongada.

Quítate los auriculares de los oídos de inmediato si emiten algún ruido fuerte inusual o sientes calor.

Si experimentas alguno de los problemas mencionados anteriormente, apaga los auriculares y ponte en contacto con MIXX Ltd en support@mixx-io.com.

IT: GUIDA RAPIDA



CARICATO

Una richiesta vocale "Battery low" consente 2 minuti di riproduzione prima che le cuffie si spengano indicando "Battery low, power off".

La spia LED **8** lampeggerà in ROSSO una volta e si spegnerà.

Collegare le cuffie a un caricatore da parete USB adatto, alla porta USB del computer o a una power bank utilizzando il cavo di ricarica USB-C **11** in dotazione e collegarlo alla porta di ricarica USB-C delle cuffie **9**.

La spia LED **8** si illuminerà di BIANCO durante la ricarica.

Una volta che le cuffie sono state caricate completamente, la spia LED **8** si spegnerà. La ricarica può richiedere fino a 2 ore.

COLLEGAMENTO

Accoppiamento iniziale

Accensione **6** . Premere il pulsante multifunzione per accendere.

Una richiesta vocal 'Power on, pairing' conferma che le cuffie sono accese e in modalità di accoppiamento.

La spia LED **8** lampeggerà in ROSSO e BLU e sarà pronta per l'accoppiamento con il dispositivo audio.

Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo audio per selezionare "StreamQ Surround" dall'elenco.

Una volta effettuato l'accoppiamento, si sentirà

'Connected' e la spia LED **8** si spegnerà.

Ora è possibile ascoltare musica, guardare un video o rispondere a una chiamata in vivavoce.

Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo dispositivo con cui sono state accoppiate, confermando 'Connected'.

Se non vi è alcuna connessione Bluetooth dopo 5 minuti, la spia LED **8** inizierà a lampeggiare in BLU e ROSSO per 60 secondi. Le cuffie si spegneranno automaticamente confermando con 'Power off' e la spia LED **8** lampeggerà in ROSSO una volta e poi si spegnerà.

COLLEGAMENTO A FILO

Le cuffie MIXX StreamQ Surround sono adatte a dispositivi con presa audio da 3,5 mm.

Un cavo audio da 3,5 mm offre la flessibilità necessaria per convertire queste cuffie wireless in cuffie con cavo.

Comodo quando si guardano film in aereo o quando non c'è una connessione Bluetooth.

Inserisci il cavo audio da 3,5 mm nella porta audio da 3,5 mm **7** delle cuffie e l'altra estremità nella presa da 3,5 mm del telefono o dell'aereo per iniziare ad ascoltare la musica o i film.

GIOCHIAMO

Primo accoppiamento

Tenere premuto il pulsante multifunzione **6** finché le cuffie non visualizzano «Power On» e quindi «Pairing».

Importante: le cuffie entreranno in modalità di accoppiamento solo se si tiene premuto il pulsante multifunzione **6** fino a quando non si sente «accoppiamento».

Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo audio per selezionare "StreamQ Surround" dall'elenco.

Una volta accoppiato con il dispositivo, si sentirà "Connected".

Accensione/spegnimento

Premere e tenere premuti il pulsante multifunzione **6** accensione/spegnimento. Si sentirà "Power On/ Off".

Play / pausa

Premere brevemente il pulsante multifunzione **6** .

Volume su / giù

Premere brevemente i pulsanti Volume su/giù **4** / **5** per regolare il volume.

Salta / Brano precedente

Premere e tenere premuti i pulsanti Salta/Traccia precedente **4** / **5** per **1 secondo** per cambiare traccia.

Modificare le impostazioni di equalizzazione preimpostata (EQ)

Scegli tra 3 modalità di equalizzazione (EQ) per soddisfare le tue preferenze personali. Non è richiesta alcuna app.

- Modalità TV ottimizzata per l'ascolto vocale come partite sportive, documentari o notiziari.
- La modalità Cinema aggiunge un suono surround 3D per un audio cinematografico coinvolgente.
- La modalità Musica ripristina l'equalizzazione ottimale per l'ascolto della musica.

Premere due volte il pulsante Multifunzione **6** per scorrere le modalità TV, Cinema e Musica.

FACILE DA TRASPORTARE

Per facilitare la conservazione durante i viaggi, ripiega gli auricolari MIXX StreamQ Surround verso l'archetto **1** e mettili in borsa, oppure posiziona l'archetto intorno al collo e ruota gli auricolari per appoggiarli comodamente sulle spalle.



L'archetto è regolabile e può essere esteso **2**. È inoltre dotato di una morbida imbottitura **3** per un maggiore comfort sulla sommità del capo.

RICICLIAMO

Questo prodotto può essere riciclato.

I prodotti recanti questo simbolo  NON devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Porta il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici.

Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta attraverso la tua autorità locale.

SICUREZZA

È IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE.

Verificare con il proprio medico prima dell'uso se si è dotati di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti con il prodotto.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni e degli animali.

Sebbene questo prodotto sia stato realizzato con materiali ipoallergenici, è possibile che si verifichi un'irritazione cutanea dopo un uso prolungato.

ASCOLTA RESPONSABILMENTE!

NON ascoltare musica ad alto volume per un periodo prolungato. Ti consigliamo di abbassare il volume prima di posizionare il dispositivo nelle orecchie per evitare danni all'udito. Dopo aver posizionato le cuffie sulle orecchie, alza gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole. I livelli di rumore sono misurati in decibel (dB), l'esposizione a qualsiasi rumore pari o superiore a 85 dB può causare una graduale perdita dell'udito. Monitora l'utilizzo; la perdita dell'udito è una funzione del volume rispetto al tempo. Più è forte, meno tempo può durare l'esposizione. Più è basso, più tempo può durare l'ascolto. NON utilizzare il prodotto durante l'uso di macchinari, tra cui automobili, camion o altri veicoli.

NON utilizzare la modalità di cancellazione del rumore e non

utilizzare il dispositivo in aree in cui è necessario garantire l'udito per la sicurezza, ad esempio mentre si va in bicicletta, in un cantiere o in una ferrovia, ecc.

Pulire solo con un panno asciutto. Pulire il sudore dagli auricolari e dalla custodia prima della ricarica.

IMPORTANTE!

NON utilizzare una caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

Se il prodotto è danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare a usarlo.

ATTENZIONE:

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Lo smaltimento errato di questa batteria può provocare un'esplosione.

L'intervallo di temperatura di funzionamento per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto, la custodia di ricarica e i connettori del cavo a pioggia prolungata, umidità o fuoriuscite/spruzzi di liquido.

Rimuovere immediatamente il dispositivo dalle orecchie se emette un rumore forte e insolito o se si avverte una sensazione di calore. Se si verifica uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo support@mxx-io.com



VAMOS MANTER A CARGA

Uma mensagem de voz que diz “Battery low” permite 2 minutos de reprodução antes de os auscultadores serem desligados após a mensagem de voz “Battery low, power off”.

A luz indicadora LED **8** pisca na cor VERMELHA uma vez e depois desliga-se.

Ligue os auscultadores a um carregador de parede USB adequado, à porta USB do computador ou a um powerbank usando o cabo de carregamento USB-C **11** fornecido e ligue-o à porta de carregamento USB-C dos auscultadores **9**.

Durante o carregamento, a luz indicadora LED **8** acende-se na cor BRANCA.

Assim que os auscultadores estiverem totalmente carregados, a luz indicadora LED **8** desliga-se. O carregamento pode levar até 2 horas.

VAMOS LIGAR

Primeiro Emparelhamento

Ligar **6**. Pressione o botão multifunções para ligar.

Uma mensagem de voz “Power on, pairing” confirma que os auscultadores estão ligados e em modo de emparelhamento.

A luz indicadora LED **8** pisca na cor VERMELHO e na cor AZUL e os auscultadores estão prontos para emparelhar com o dispositivo de áudio.

Aceda às definições Bluetooth no seu dispositivo de áudio para seleccionar “StreamQ Surround” na lista.

Depois de emparelhado com sucesso, ouve-se “Connected” e a luz indicadora LED **8** desliga-se.

Agora pode desfrutar da sua música, ver a um vídeo ou fazer uma chamada em mãos livres.

Os auscultadores voltam a ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foram emparelhados, confirmando com a mensagem de voz “Connected”.

Se não houver ligação Bluetooth após 5 minutos, a luz indicadora LED **8** começa a piscar em AZUL e VERMELHO durante 60 segundos. Os auscultadores desligam-se automaticamente com a mensagem de voz “Power off” e a luz indicadora LED **8** pisca na cor VERMELHA uma vez e depois desliga-se.

VAMOS USAR COM FIO

Os auscultadores MIXX StreamQ Surround são adequados para dispositivos com uma saída de áudio de 3,5 mm.

Um cabo de áudio de 3,5 mm fornece a flexibilidade para converter estes auscultadores sem fio para uso com fio.

Prático para ver filmes num avião, ou quando não há ligação Bluetooth.

Introduza o cabo de áudio de 3,5 mm na porta de áudio de 3,5 mm **7** dos auscultadores e a outra extremidade na saída de 3,5 mm do telefone ou do avião para começar a ouvir música ou um filme.

VAMOS USAR

Emparelhamento pela primeira vez

Pressione e segure o botão multifuncional **6** até que os fones de ouvido exibam «Power On» e depois «Pairing». Importante: os auscultadores só entrarão no modo de emparelhamento se mantiver premido o botão multifunções **6** até ouvir «emparelhamento».

Aceda às definições Bluetooth no seu dispositivo de áudio para selecionar "StreamQ Surround" na lista.

Depois de emparelhado com o seu dispositivo, ouve-se "Connected".

Ligar / Desligar

Pressione e segure o botão multifunções **6** para ligar/desligar. Ouvirá "Power on/off".

Reproduzir / Pausar

Pressione de forma breve o botão multifunções **6**.

Aumentar/diminuir o volume

Pressione de forma breve os botões de aumentar/diminuir o volume **4** / **5** para ajustar o volume.

Ignorar / Faixa anterior

Pressione e segure os botões de saltar/faixa anterior **4** / **5** para mudar de faixa.

Alterar as configurações de Equalização Predefinida (EQ)

Escolha de entre 3 modos de Equalização (EQ) para o que se adequa à sua preferência pessoal. Não é necessária nenhuma aplicação.

- Modo TV otimizado para programas com intensivos em voz, como jogos desportivos, documentários ou notícias.
- Modo Cinema adiciona som surround 3D para áudio de filme imersivo.
- Modo Música devolve-lhe o EQ ideal para ouvir música.

Pressione dois vezes o botão multifunções **6** para percorrer os modos TV, Cinema e Música.

VIAJAR AMIGÁVEL

Para facilitar o armazenamento durante a viagem, dobre as almofadas de ouvido dos MIXX StreamQ Surround em direção à faixa de cabeça **1** e depois coloque-as na bolsa ou ponha a faixa de cabeça em volta do pescoço e rode as almofadas de ouvido para descansarem confortavelmente sobre os ombros.



A faixa de cabeça é ajustável e pode ser alongada **2**. Também tem amortecimento suave **3** para conforto adicional sobre a sua cabeça.

VAMOS RECICLAR

Este produto pode ser reciclado.

Os produtos que ostentam este símbolo  NÃO devem ser eliminados com o lixo doméstico normal.

Leve o produto a um ponto de recolha designado para reciclagem de dispositivos eletrónicos.

Saiba mais sobre pontos de devolução e recolha através da sua autoridade local.

VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Verifique com o seu médico antes de usar se usa um dispositivo médico como um pacemaker ou um shunt programável.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado e a usar os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 6 anos e de animais.

Embora este produto tenha sido feito com materiais hipoalergénicos, pode sofrer alguma irritação na pele após o uso prolongado.

OUÇA COM RESPONSABILIDADE!

NÃO ouça música alta por um longo período de tempo. Recomendamos diminuir o volume antes de colocar o dispositivo nos ouvidos para evitar danos auditivos.

Depois de colocar os auscultadores nos ouvidos, aumente gradualmente o volume até atingir um nível de audição confortável. Os níveis de ruído são medidos em decibéis (dB), a exposição a qualquer ruído igual ou superior a 85 dB pode causar perda auditiva gradual. Vigie a utilização; a perda auditiva é uma função de volume ao longo do tempo. Quanto mais alto for o som, menos tempo poderá ser exposto a ele. Quanto mais suave for o som, mais tempo poderá ouvi-lo.

NÃO use o produto durante a operação de máquinas, incluindo automóveis, camiões ou outros veículos.

NÃO use o modo de cancelamento de ruído, nem use o seu dispositivo em áreas onde o uso da audição é

necessário para a segurança, por exemplo, enquanto anda de bicicleta, num estaleiro de obras ou numa ferrovia, etc.

Limpe apenas com um pano seco - Limpe o suor dos auscultadores e da caixa de carregamento antes de carregar.

IMPORTANTE!

NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

AVISO:

Este produto contém uma bateria de íões de lítio. A eliminação incorreta desta bateria pode resultar em explosão.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto, o estojo de carregamento e os conectores de cabo a chuva prolongada, humidade ou derrame/salpicos de líquidos.

Retire o seu dispositivo dos ouvidos imediatamente se emitirem qualquer ruído vulgar alto ou se sentir uma sensação de aquecimento.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a MIXX Ltd em support@mixx-io.com



DA: VEJLEDNING TIL HURTIG START



LAD OS FORBLIVE LADET OP

En stemmemeddelelse 'Battery low' giver mulighed for 2 minutters spilletid, før hovedtelefonerne slukker med angivelsen 'Battery low, power off'.

LED-indikatorlampen **8** blinker RØDT én gang og slukker derefter.

Tilslut hovedtelefonerne til en passende USB-vægooplader, computerens USB-port eller en powerbank ved hjælp af det medfølgende USB-C-opladerkabel **11**, og tilslut den til hovedtelefonernes USB-C-opladerport **9**.

Under opladning lyser LED-indikatorlampen **8** HVIDT.

Når hovedtelefonerne er fuldt opladet, slukker LED-indikatorlampen **8**. Opladning kan tage op til 2 timer.

LAD OS SAMMEKOBLE

Første parring

Tænd for **6** . Tryk på multifunktionsknappen for at tænde.

En stemmemeddelelse "Power on, pairing" bekræfter, at hovedtelefonerne er tændt og i parringstilstand.

LED-indikatorlampen **8** blinker RØDT og BLÅT, så den er klar til at blive parret med din lydenhed.

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed for at vælge "StreamQ Surround" fra listen.

Når parringen er gennemført, hører du

"Connected", og LED-indikatorlampen **8** slukker.

Du kan nu nyde din musik, se en video eller tage et håndfrit opkald.

Hovedtelefonerne genopretter automatisk forbindelsen til den sidste enhed, de blev parret med, og bekræfter "Connected".

Hvis der ikke er forbindelse via Bluetooth efter 5 minutter, begynder LED-indikatorlyset **8** at blinke BLÅT og RØDT i 60 sekunder.

Hovedtelefonerne slukkes derefter automatisk ved at bekræfte med "Power off", og LED-indikatorlyset **8** blinker RØDT én gang og slukker derefter.

LAD OS TILSLUTTE

MIXX StreamQ Surround hovedtelefoner er egnede til enheder med 3,5 mm lydstk.

Et 3,5 mm lyd kabel giver fleksibiliteten til at konvertere disse trådløse hovedtelefoner til kablet brug.

Praktisk, når du ser film på et fly, eller når der ikke er nogen Bluetooth-forbindelse.

Sæt 3,5 mm lyd kablet i 3,5 mm lydporten **7** på dine hovedtelefoner og den anden ende i telefonens eller flyets 3,5 mm stik for at begynde at lytte til din musik eller film.

LAD OS SPILLE

Parring med enhed første gang

Tryk og hold multifunktionsknappen **6** , indtil hovedtelefonerne viser «Power On» og derefter «Pairing». Vigtigt: Hovedtelefonerne går kun i parringstilstand, hvis du trykker på og holder multifunktionsknappen **6** , indtil du hører «pairing».

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed for at vælge 'StreamQ Surround' fra listen.

Når de er parret med din enhed, hører du 'Connected'.

Tænd/sluk

Tryk og hold på multifunktionsknappen **6** tænd/sluk. Du vil høre "Power on/off".

Afspil / pause

Tryk kortvarigt på multifunktionsknappen **6** .

Lydstyrke op/ned

Tryk kortvarigt på knapperne Lydstyrke op/ned **4** / **5** for at justere lydstyrken.

Spring over / forrige nummer

Tryk og hold Spring over/Forrige nummer-knapperne **4** / **5** nede for at ændre nummer.

Ændre indstillingerne for forudindstillet udligning (EQ)

Vælg mellem 3 udligningstilstande (EQ), der passer til dine personlige præferencer. Der kræves ingen app.

- TV-tilstand optimeret til stemme-tung lytning såsom sportskampe, dokumentarfilm eller nyheder.
- Biograf-tilstand tilføjer 3D-surroundsound for fordybende filmlyd.
- Musik-tilstand bringer dig tilbage til den optimale EQ til musiklytning.

Tryk to gange på multifunktionsknappen **6** for at trykke gennem TV-, Biograf- og Musik-tilstand.

REJSEVENLIG

For nem opbevaring under rejsen kan du folde MIXX StreamQ Surround ørepuderne ind mod hovedbøjlen **1** og derefter putte dem i tasken eller placere hovedbøjlen om halsen og dreje ørepuderne for at hvile komfortabelt på dine skuldre.



Hovedbøjlen er justerbar og kan forlænges **2**. Den har også blød støddæmpning **3** for ekstra komfort på toppen af hovedet.

LAD OS GENBRUG

Dette produkt kan genbruges.

Produkter med dette symbol  må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Tag produktet til et indsamlingssted, der er udpeget til genanvendelse af elektronisk udstyr.

Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder via din lokale myndighed.

LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug.

LYT ANSVARLIGT!

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler, at du sænker lydstyrken, før du placerer enheden i ørerne for at undgå høreskader.

Når du har placeret hovedtelefonerne i/på dine ører, kan du gradvist skrue op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau. Støjniveauer måles i decibel (dB), eksponering for enhver støj ved eller over 85 dB kan forårsage gradvist høretab. Overvåg din brug; høretab er en funktion af lydstyrke versus tid. Jo højere det er, jo mindre tid bør du blive udsat for det. Jo mere dæmpet det er, jo mere tid kan du lytte til det.

Brug IKKE produktet, mens du betjener maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreduktionstilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når

du cykler, på en byggeplads eller jernbane osv.

Rengør kun med en tør klud - tør sved af fra ørepropperne og opladningsetuiet, før enheden oplades.

VIGTIG!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-væglader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

ADVARSEL:

Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet, opladningsetuiet og kabelstikkene for langvarig regn, fugt eller væskespild/stænk.

Fjern straks enheden fra dine ører, hvis de udsender en høj usædvanlig støj, eller hvis du oplever en varmende fornemmelse.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke for din enhed og kontakte MIXX Ltd på support@miox-io.com



PYSYTÄÄN LADATTUNA

Äänikehote "Battery low" mahdollistaa 2 minuutin toistoajan ennen kuulokkeiden sammuttamista, jolloin lausutaan "Battery low, power off".

LED-merkkivalo **8** vilkkuu kerran PUNAISENA ja sammuu sitten.

Kytke kuulokkeet sopivaan USB-seinälaturiin, tietokoneen USB-porttiin tai virtalähteeseen mukana toimitetulla USB-C-latauskaapelilla **11** ja liitä se kuulokkeiden USB-C-latausporttiin **9**.

Latauksen aikana LED-merkkivalo **8** palaa VALKOISENA.

Kun kuulokkeet on ladattu täyteen, LED-merkkivalo **8** sammuu. Lataus voi kestää jopa 2 tuntia.

YHDISTETÄÄN

Ensimmäisen kerran pariliitos

Kytke virta päälle **6**. Kytke päälle painamalla monitoiminäppäintä.

Äänikehote «Power on, pairing» vahvistaa, että kuulokkeet ovat päällä ja pariliitoksen muodostustilassa.

LED-merkkivalo **8** vilkkuu PUNAISENA ja SINISENÄ, joten kuulokkeet ovat valmiina muodostamaan pariliitoksen äänilaitteesi kanssa.

Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta StreamQ Surround.

Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kuulet «Connected» ja LED-merkkivalo **8** sammuu.

Voit nyt nauttia musiikista, katsella videota tai soittaa handsfree-puhelun.

Kuulokkeet yhdistyvät automaattisesti uudelleen viimeisimpään laitteeseen, jonka kanssa ne muodostivat aiemmin pariliitoksen, ja tämä vahvistetaan äänikehoteella «Connected».

Jos Bluetooth-yhteyttä ei ole muodostettu 5 minuutin kuluttua, LED-merkkivalo **8** alkaa vilkkua SINISENÄ ja PUNAISENA 60 sekunnin ajan. Kuulokkeet sammuvat sitten automaattisesti vahvistamalla sen äänikehoteella «Power off» ja LED-merkkivalo **8** vilkkuu kerran PUNAISENA ja sammuu sitten.

KYTKETÄÄN LAITTEeseen

MIXX StreamQ Surround -kuulokkeet sopivat laitteille, joissa on 3,5 mm:n ääniportti.

3,5 mm:n audiokaapeli mahdollistaa näiden langattomien kuulokkeiden joustavan muuntamisen langalliseen käyttöön.

Kätevää, kun katsot elokuvia lentokoneessa tai kun Bluetooth-yhteyttä ei ole.

Aseta 3,5 mm:n äänikaapeli kuulokkeiden 3,5 mm:n ääniporttiin **7** ja toinen pää puhelimen tai lentokoneen 3,5 mm:n liitäntään aloittaaksesi musiikin tai elokuvan kuuntelun.

TOISTETAAN!

Ensimmäinen pariiliitos

Pida monitoimipainiketta **6** **painettuna**, kunnes kuulokkeissa näkyy «Power On» ja sitten «Pairing». Tärkeää: Kuulokkeet siirtyvät pariiliitostilaan vain, jos pidät monitoimipainiketta **6** painettuna, kunnes kuulet «pariiliitos». Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta MIXX StreamQ Surround. Kun pariiliitos on muodostettu laitteesi kanssa, kuulet "Connected".

Virta päälle / pois päältä

Paina ja pidä painettuna monitoiminäppäintä **6** kytkeäksesi päälle / pois päältä. Kuulet "Power on / off".

Toista/Tauko

Paina lyhyesti monitoimipainiketta **6**.

Äänenvoimakkuus ylös/alas

Paina lyhyesti Äänenvoimakkuuden suurentaminen/pienentäminen -painikkeita **4** / **5** säätääksesi äänenvoimakkuutta.

Ohita / Edellinen kappale

Paina ja pidä painettuna Ohita / Edellinen kappale -painikkeita **4** / **5** vaihtaaksesi kappaleita.

Muuta esiasetetun taajuuskorjauksen (EQ) asetuksia

Valitse 3 taajuuskorjauksen (EQ) tilasta mieltymystesi mukaan. Sovellusta ei tarvita.

- TV Mode optimoitu kovaääniseen kuunteluun, kuten urheiluotteluihin, dokumentteihin tai uutisiin.
- Elokuvatila lisää 3D-surround-äänen mukaansatempaavaa elokuvaääntä varten.
- Musiikkitila palauttaa sinut optimaaliseen esiasetettuun taajuuskorjauksen musiikin kuuntelua varten

Paina monitoiminäppäintä **6** **kahdesti** siirtyäksesi TV-, elokuva- ja musiikkitilojen välillä.

MATKUSTUSYSTÄVÄLLINEN

Säilytyksen helpottamiseksi matkustamisen aikana taita MIXX StreamQ Surround -korvatyynyyn pääpantaa kohti **1** ja laita ne sitten laukkuusi tai aseta pääpanta kaulan ympärille ja kierrä kuulokkeita, jotta voit levätä mukavasti olkapäilläsi.



Pääpanta on säädettävissä ja sitä voidaan pidentää **2**. Lisäksi siinä on pehmeä pehmuste **3**, joka lisää mukavuutta pään päällä.

KIERRÄTETÄÄN

Tämä tuote voidaan kierrättää.



Tällä symbolilla  varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten.

Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

Ollaan TURVASSA

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Tarkista lääkäriltä ennen käyttöä, jos sinulla on lääkinnällinen laite, kuten sydämentahdistin tai ohjelmoitava suntti.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Vaikka tämä tuote on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista, saatat kärsiä ihon ärsytyksestä pitkäaikaisen käytön jälkeen.

KUUNTELE TARKASTI!

ÄLÄ kuuntele kovaa musiikkia pitkiä aikoja. Suosittelemme äänenvoimakkuuden pienentämistä ennen laitteen asettamista korviin kuulovaurioiden välttämiseksi.

Kun olet asettanut kuulokkeet korviisi/korville, lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes saatat miellyttävän äänenvoimakkuuden. Melutasot mitataan desibeleinä [dB]. Altistuminen melulle, jonka voimakkuus on 85 dB tai yli, voi aiheuttaa asteittaista kuulon heikkenemistä. Tarkkaile käyttöäsi. Kuulon heikkeneminen riippuu äänenvoimakkuudesta suhteutettuna aikaan. Mitä kovempi ääni on, sitä vähemmän aikaa sille voi altistua. Mitä hiljaisempi se on, sitä pidempään sitä voi kuunnella.

ÄLÄ käytä tuotetta käyttäessäsi koneita, kuten autoja, kuorma-autoja tai muita ajoneuvoja.



ÄLÄ käytä melunvaimennustilaa tai laitetta alueilla, joilla sinun on kuultava kunnolla turvallisuuden varmistamiseksi, kuten pyöräillessä, rakennustyömailla tai rautateillä.

Puhdista vain kuivalla liinalla. Pyyhi hiki pois nappikuulokkeista ja latauskotelosta ennen lataamista.

TÄRKEÄ!

ÄLÄ käytä sertifiointitonta PD- tai QC3-seinälaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia.

Jos tuotteesi on vaurioitunut jollakin tavalla, ei toimi normaalisti tai se on pudonnut, pyydä pätevää henkilöä tarkastamaan tuote ennen kuin jatkat sen käyttöä.

VAROITUS:

Tämä tuote sisältää litiumakun. Tämän akun virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa räjähdyksen.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5° - 40° celsius.

Vältä tuotteen, latauskotelon ja kaapeliittimien altistamista pitkäaikaiselle sateelle, kosteudelle tai nesteen vuodoille/roiskeille.

Poista laite korvistäsi välittömästi, jos ne lähettävät kovaa epätavallista ääntä tai tunnet lämpenemisen tunteen.

Jos havaitset jonkin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteeseen support@mxx-io.com



CZ: STRUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA



NABÍJENÍ

Po zaznění hlasové výzvy Battery low (Nizká baterie) budete moct sluchátka používat další 2 minuty. BÍLÝ LED indikátor **8** se rozsvítí jednou a poté se sluchátka vypnou.

Sluchátka připojte k vhodné USB nabíječce, USB portu počítače nebo powerbance pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB-C **11** a následně do USB-C nabíjecího portu **9** sluchátek.

Během nabíjení bude svítit BÍLÝ LED indikátor **8**.

Po úplném nabití sluchátek LED indikátor **8** zhasne. Může to trvat až 2 hodiny.



PŘIPOJENÍ

Prvotní spárování

Zapnutí **6** . Stiskněte multifunkční tlačítko pro zapnutí sluchátek.

Uslyšíte hlasovou výzvu Power on, pairing (Zapnuto, probíhá párování).

Kontrolka LED **8** bude blikat ČERVENĚ a MODŘE a připravena ke spárování s vaším zvukovým zařízením.

V nastavení Bluetooth na zvukovém zařízení vyberte ze seznamu Mixx StreamQ C2.

Po úspěšném spárování uslyšíte Connected (Připojeno) a LED indikátor **8** zhasne.

Nyní můžete poslouchat hudbu, sledovat video nebo zahájit handsfree hovor.

Sluchátka se automaticky znovu připojí k poslednímu zařízení, se kterým byla spárována, a zazní zvuková výzva Connected (Připojeno).

Pokud nedojde k připojení přes Bluetooth ani po 5 minutách, LED indikátor **8** bude blikat MODŘE a BÍLE pod dobu 60 sekund. BÍLÝ LED indikátor **8** se rozsvítí jednou a sluchátka se po zaznění hlasové výzvy Power off (Vypínání) vypnou.

DRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ

Sluchátka MIXX StreamQ Surround jsou vhodná

pro zařízení s 3,5mm audio výstupem.

Sluchátka můžete snadno připojit k libovolnému zařízení pomocí dodávaného audio kabelu 3,5 mm. Tato možnost je vhodná například pro sledování filmů v letadle, nebo pokud nemáte možnost připojení přes Bluetooth.

Připojte 3,5mm audio kabel do audio portu **7** sluchátek a druhý konec připojte do 3,5mm audio portu zařízení pro poslech hudby nebo přehrávání videa.

PŘEHRAVÁNÍ

Prvotní spárování

Stiskněte multifunkční tlačítko **6** pro zapnutí sluchátek.

V nastavení Bluetooth na zvukovém zařízení vyberte ze seznamu Mixx StreamQ Surround. Po spárování se zařízením uslyšíte Connected (Připojeno).

Zapnutí/vypnutí napájení

Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko **6** pro zapnutí/vypnutí sluchátek. Uslyšíte Power on/off (Zapnutí/vypnutí).

Přehrávání/pozastavení

Stiskněte krátce multifunkční tlačítko **6** .

Zvýšení/snížení hlasitosti

Stiskněte krátce tlačítka Volume Up/Down (Zvýšení/snížení hlasitosti) **4** / **5** pro úpravu hlasitosti.

Přeskočení / předchozí skladba

Stiskněte a podržte tlačítka Skip/Previous Track (Přeskočení / předchozí skladba) **4** / **5** pro změnu skladby.

Změna nastavení přednastaveného ekvalizéru (EQ)

Vyberte si ze 3 režimů ekvalizace (EQ) podle svých osobních preferencí. Není vyžadována žádná aplikace.

- Režim TV optimalizovaný pro hlasité pořady, jako jsou sportovní zápasy, dokumenty nebo zprávy.
- Režim Cinema (Kino) přidává 3D prostorový zvuk pro pohlcující filmový zážitek.
- Režim Music (Hudba) umožňuje nastavit optimální ekvalizaci pro poslech hudby.

Dvojitým stisknutím multifunkčního tlačítka **6** můžete procházet režimy TV, Kino a Hudba.

VHODNÉ PRO CESTOVÁNÍ

Sluchátka MIXX StreamQ Surround lze jednoduše složit **1** a přenášet je v batohu, nebo je můžete nosit za krkem tak, že jednoduše otočíte náušníky.



Náhlavník **2** je nastavitelný a prodloužitelný. Měkké polstrování **3** zajišťuje pohodlné nošení.

RECYKLACE

Tento výrobek lze recyklovat.

Výrobky označené symbolem  NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem.

Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení. Více informací o sběrných místech vám poskytne místní úřad.

BEZPEČNOST

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TEXT V NÁSLEDUJÍCÍ SEKCI.

Pokud nosíte zdravotnické zařízení (např. kardiostimulátor nebo programovatelný shunt), před použitím výrobku se poraďte se svým lékařem.

Ujistěte se, že je výrobek správně připojen pomocí dodávaného originálního příslušenství výrobce.

VYVARUJTE SE jakýmkoliv úpravám výrobku.

Výrobek může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let a zvířat.

Výrobek byl vyroben z hypoalergenních materiálů, přesto může po delším nošení docházet k podráždění pokožky.

POSLOUCHEJTE ZODPOVĚDNĚ!

Něposlouchejte hlasitou hudbu po dlouhou dobu. Před umístěním zařízení do uší doporučujeme snížit hlasitost, aby nedošlo k poškození sluchu.

Po umístění sluchátek do uší postupně zvyšujte hlasitost, dokud nedosáhnete pohodlné úrovně poslechu. Hladiny hluku se měří v decibelech (dB), vystavení jakémukoli hluku nad 85 dB může způsobit postupnou ztrátu sluchu. Sledujte své používání. Ztráta sluchu je funkce hlasitosti oproti času. Čím je zvuk hlasitější, tím kratší dobu mu můžete být vystaveni. Čím je tišší, tím déle ho můžete poslouchat.

Produkt NEpoužívejte při obsluze strojů, včetně osobních automobilů, nákladních automobilů nebo jiných vozidel.

NEpoužívejte zařízení ani režim potlačování hluku v oblastech, kde je pro bezpečnost vyžadováno použití sluchu, např. při jízdě na kole, na staveništi nebo na železnici atd.

Čistěte pouze suchým hadříkem – před nabíjením seřete pot ze sluchátek a nabíjecího pouzdra.

DŮLEŽITÉ!

VYVARUJTE SE používání necertifikované nástěnné nabíječky PD nebo QC3, jinak může dojít k poškození výrobku. K nabíjení zařízení použijte pouze dodávaný kabel.

Pokud dojde k poškození výrobku nebo omezení jeho funkce, před dalším používáním se obraťte na kvalifikovanou osobu, která výrobek zkontroluje.

UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek obsahuje lithiovou baterii. Nesprávná likvidace baterie může mít za následek nebezpečí výbuchu.

Rozsah provozních teplot: 5–40 °C.

Výrobek, nabíjecí pouzdro a konektory kabelu nevystavujte dlouhodobému dešti, vlhkosti nebo tekutinám.

Pokud sluchátka vydávají neobvyklé zvuky nebo se nadměrně zahřívají, okamžitě je vyjměte z uší.

V případě jakýchkoliv problémů kontaktujte společnost MIXX Ltd na adrese support@mixx-io.com



LÅT OSS HÅLLA OSS LADDADE

Vid användning kan du höra röstvarningen "Battery low" som möjliggör 2 minuters speltid innan hörlurarna stängs av och säger "Battery low, power off".

LED-indikatorlampan **8** blinkar VITT en gång och stängs sedan av.

Anslut hörlurarna till en lämplig vägggladdare, datorns USB-port eller en powerbank med hjälp av den medföljande USB C-laddningskabeln **11** och anslut den till hörlurarnas USB C-laddningsport **9**.

Under laddning lyser LED-indikatorlampan **8** VITT.

När hörlurarna är fulladdade släcks

LED-indikatorlampan **8**. Detta kan ta upp till 2 timmar.

LÅT OSS SAMMANKOPPLAS

Första gången du parkopplar

Slå på **6**. Tryck på multifunktionsknappen för att slå på.

Röstmeddelandet «Power on, pairing» bekräftar att hörlurarna är på och i kopplingsläge.

LED-indikatorlampan **8** blinkar RÖTT och BLÅTT redo att paras ihop med din ljudenhet.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet för att välja «Mixx StreamQ Surround» i listan.

När de är parkopplade kommer du att höra «Connected» och LED-lampan **8** släcks.

Du kan nu njuta av din musik, titta på en video eller ta ett samtal handsfree.

Hörlurarna kommer automatiskt att återanslutas till den senaste enheten de paras ihop med, vilket bekräftas med «Connected».

Om det inte sker någon Bluetooth-anslutning efter 5 minuter börjar LED-indikatorlampan **8** att blinka BLÅTT och VITT i 60 sekunder. Hörlurarna stängs sedan automatiskt av genom att bekräfta med «Power off» och LED-indikatorlampan **8** blinkar VITT en gång och stängs sedan av.

VI KOPPLAR IN

MIXX StreamQ Surround-hörlurarna är lämpliga för enheter med ett 3,5 mm ljuduttag.

Den medföljande 3,5 mm ljudkabeln ger flexibiliteten att konvertera från trådlösa hörlurar till trådbunden användning. Bekvämt när du tittar på filmer på ett flygplan eller när det inte finns någon Bluetooth-anslutning.

Sätt i 3,5 mm-ljudkabeln i 3,5 mm-ljudporten **7** på dina hörlurar och den andra änden i telefonens eller flygplanets 3,5 mm-uttag för att börja lyssna på din musik eller film.

LÅT OSS SPELA

Första gången du parkopplar

Tryck på multifunktionsknappen **6** för att slå på hörlurarna.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet för att välja "Mixx StreamQ Surround" i listan.

När de är parkopplade med din enhet kommer du att höra "Connected".

Slå på/av

Tryck och håll ner multifunktionsknappen **6** på / av. Du kommer att höra "Power on / off".

Spela upp / pausa

Tryck kort på multifunktionsknappen **6**.

Volym upp / ner

Tryck kort volym upp- / ner-knapparna **4** / **5** för att justera volymen.

Hoppa över / Föregående spår

Tryck och håll ner på Hoppa över / Föregående spår-knapparna **4** / **5** för att ändra spår.

Ändra inställningarna för förinställd utjämning (EQ)

Välj mellan 3 utjämningslägen (EQ) för att passa dina personliga önskemål. Det krävs ingen app.

- TV-läge optimerat för TV-program med mycket tal, som till exempel sportreferat, dokumentärer eller nyheter.
- Film-läge lägger till 3D-surroundljud för ett omslutande film-ljud.
- Musikk-läge återställer till den optimala EQ-inställningen för musiklyssnande.

Tryck två gånger på multifunktionsknappen **6** för att växla mellan lägena TV, Film och Musik.

RESEVÄNLIGT

För enkel förvaring när du reser, vik in öronkuddarna på MIXX StreamQ Surround mot huvudbandet **1** och lägg dem sedan i väskan eller placera huvudbandet runt halsen och vrid öronkuddarna så att de vilar bekvämt på dina axlar.



Huvudbandet är justerbart och kan förlängas **2**. Det har också mjuk vaddinge **3** för extra komfort på huvudet.

LÅT OSS ÅTERVINNA

Denna produkt kan återvinnas.

Produkter med denna symbol  får INTE kastas som vanligt hushållsavfall.

Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter. Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

LÅT OSS VARA SÄKRA

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

Kontrollera med din läkare innan användning om du är utrustad med en medicinsk enhet såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Produkten kan innehålla små delar som kan vara en kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Även om denna produkt har tillverkats av hypoallergena material kan du drabbas av viss hudirritation efter långvarig användning.

LYSSNA ANSVARSFULLT!

Lyssna INTE på hög musik under lång tid. Vi rekommenderar att du sänker volymen innan du placerar enheten i öronen för att undvika hörselskador.

Efter att du placerat hörlurarna i/på öronen höjer du gradvist volymen tills du når en behaglig nivå. Ljudnivån mäts i decibel [dB] och exponering för buller vid eller över 85 dB kan orsaka gradvis hörselnedsättning. Övervaka din användning. Hörselnedsättning är ett resultat av ljudstyrka i förhållande till tiden. Ju högre volym desto kortare tid kan du utsättas för den. Ju lägre volym desto längre kan du lyssna på den.

Använd INTE produkten när du använder maskiner, inklusive bilar, lastbilar eller andra fordon.

Använd INTE brusreducerande läge eller använd din enhet i



SV

områden där din hörsel krävs av säkerhetsskäl, t.ex. när du cyklar, på en byggarbetsplats eller järnväg etc.

Rengör endast med en torr trasa – torka bort svett från öronsnäckorna och laddningsfodralet innan du laddar.

VIKTIGT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge

your device.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

WARNING: Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. Felaktig kassering av detta batteri kan leda till en explosion.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten, laddningsfodralet och kabelanslutningarna för långvarigt regn, fukt eller vätskespill/stänk.

Ta ur din enhet från dina öron omedelbart om de avger något högt ovanligt ljud eller om du upplever en värmande känsla.

Om du upplever något av de problem som anges ovan ska du stänga av din enhet och kontakta MIXX Ltd på support@miox-io.com



BĄDŹMY NAŁADOWANI

Podczas używania możesz usłyszeć komunikat głosowy „Niski poziom naładowania baterii”, który pozwala na 2 minuty odtwarzania, zanim słuchawki wyłączą się, emitując komunikat „Niski poziom naładowania baterii, wyłączenie”.

Dioda LED **8** zaświeci się raz na BIAŁO, a następnie wyłączy się.

Podłącz słuchawki do odpowiedniej ładowarki USB, portu USB komputera lub powerbanku za pomocą załączonego kabla USB C **11** i podłącz go do portu ładującego USB C słuchawek **9**.

Podczas ładowania dioda LED **8** zaświeci się na BIAŁO.

Po pełnym naładowaniu słuchawek dioda LED **8** zgaśnie. Może to potrwać maksymalnie 2 godziny.

PL

POŁĄCZENIE

Pierwsze parowanie

Włączanie zasilania 6 . Naciśnij wielofunkcyjny przycisk, aby włączyć urządzenie.

Komunikat głosowy „Zasilanie włączone, parowanie” (Power on, pairing) potwierdza, że słuchawki są włączone i są w trybie parowania.

Kontrolka LED 8 będzie migać na CZERWONO i NIEBIESKO, gotowa do sparowania z urządzeniem audio.

Przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu audio, aby wybrać z listy „Mixa StreamQ Surround”.

Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz „Połączono”, a DIODA LED 8 zgaśnie.

Teraz możesz słuchać muzyki, oglądać filmy lub odbierać połączenia nie używając rąk.

Słuchawki automatycznie potaczą się ponownie z ostatnim urządzeniem, z którym zostały sparowane, potwierdzając to komunikatem „Connected”.

Jeśli po 5 minutach połączenie Bluetooth nie zostanie nawiązane, dioda LED 8 zacznie migać na NIEBIESKO i BIAŁO przez 60 sekund. Następnie słuchawki automatycznie się wyłącza, potwierdzając to komunikatem „Wyłączenie zasilania”, a dioda LED 8 zaświeci się raz na BIAŁO, a następnie się wyłączy.

POŁĄCZENIE PRZEWODOWE

Słuchawki MIXX StreamQ Surround można połączyć z urządzeniami z gniazdem audio 3,5 mm.

Załączony kabel audio 3,5 mm zapewnia elastyczne przejście ze słuchawek bezprzewodowych na przewodowe. Jest to wygodne podczas oglądania filmów w samolocie lub gdy nie ma połączenia Bluetooth.

Włóż kabel audio 3,5 mm do portu audio 3,5 mm 7 w słuchawkach, a drugi koniec do gniazda 3,5 mm w telefonie lub samolocie, aby rozpocząć słuchanie muzyki lub filmu.

WŁĄCZ MUZYKĘ!

Pierwsze parowanie

Naciśnij wielofunkcyjny przycisk 6 , aby włączyć słuchawki. Przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu audio, aby wybrać z listy „Mixa StreamQ Surround”.

Po sparowaniu z urządzeniem usłyszysz komunikat „Connected”.

Włącz/wyłącz

Naciśnij i przytrzymaj wielofunkcyjny przycisk 6 włącz/wyłącz. Usłyszysz komunikat „Zasilanie włączone/wyłączone”.

Odtwarzanie/Pauza

Krótkie naciśnięcie przycisk wielofunkcyjny 6 .

Zwiększanie/zmniejszanie głośności

Krótko naciśnij przyciski zwiększania/zmniejszania głośności 4 / 5 , aby wyregulować głośność.

Pomiń/Poprzedni utwór

Naciśnij i przytrzymaj przyciski Pomiń/Poprzedni utwór 4 / 5 , aby zmienić utwory.

Zmień ustawienia predefiniowanej korekcji (EQ)

Wybierz jeden z 3 trybów korekcji (EQ), aby dopasować go do swoich osobistych preferencji. Aplikacja nie jest wymagana.

- Tryb wzmocnienia basów wzmacnia dźwięk basów.
- Tryb głosowy zmniejsza basy, tony o wysokiej częstotliwości i zwiększa częstotliwości mowy.
- Tryb muzyczny przywraca optymalny korektor do słuchania muzyki.

Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny 6 , aby przetaczać się między trybami muzyki, wzmocnienia basów i głosu.

PRZYJAZNY W PODRÓŻY

Sluchátka MIXX StreamQ Surround lze jednoduše složit ¹ a přenášet je v batohu, nebo je můžete nosit za krkem tak, že jednoduše otočíte náušníky.



Náhlavník ² je nastavitelný a prodloužitelný. Měkké polstrování ³ zajišťuje pohodlné nošení.

RECYKLACE

Tento výrobek lze recyklovat.

Výrobky označené symbolem  NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem.

Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení. Více informací o sběrných místech vám poskytne místní úřad.

BĄDŹMY BEZPIECZNI

WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ TEN ROZDZIAŁ.

Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, lub programowalnej zastawki.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dotychczas do produktu.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 6 lat, a także z dala od zwierząt.

Chociaż produkt ten został wykonany przy użyciu materiałów hipoałergiczných, po dłuższym użytkowaniu może spowodować podrażnienie skóry.

SŁUCHAJ ODPOWIEDZIALNIE!

NIE słuchaj głośniejszej muzyki przez długi czas. Zalecamy zmniejszenie głośności przed włożeniem urządzenia do uchu, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Po umieszczeniu słuchawek w/na uszach, stopniowo zwiększaj głośność, aż osiągniesz komfortowy poziom słuchania. Poziomy głośności są mierzone w decybelach (dB), narażenie na jakiegokolwiek dźwięki o natężeniu równym lub wyższym niż 85 dB może powodować stopniową utratę słuchu. Monitoruj użytkowanie; utrata słuchu następuje w wyniku narażenia na głośność przez określony czas. Im większa głośność, tym przez mniej czasu można być na nią narażonym. Im słabsza głośność, tym dłużej można jej słuchać.

Nie używaj produktu podczas obsługi maszyn, w tym samochodów osobowych, ciężarowych lub innych pojazdów.

NIE używaj trybu redukcji szumu ani nie używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie ze słuchu jest wymagane ze względów bezpieczeństwa, np. podczas jazdy na rowerze, na placu budowy lub linii kolejowej itp.

Czyść tylko suchą szmatką - Przed ładowaniem wytrzyj pot ze słuchawek dousznych i etui ładującego.

WAŻNE!

Nie używaj nieocertyfikowanej ładowarki ściennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Do ładowania urządzenia należy używać tylko dostarczonego kabla.

Jeśli Twój produkt został w jakimkolwiek sposób uszkodzony, nie działaj normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

OSTRZEŻENIE: Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowy. Nieprawidłowa utylizacja tego akumulatora może spowodować wybuch.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

Unikaj wystawiania produktu, etui ładującego i złączy kablowych na długotrwałe działanie deszczu, wilgoci, rozlanych płynów/rozprysków cieczy.

Natychmiast wyjmij urządzenie z uchu, jeśli emituje ono głośne, nietypowe dźwięki lub czujesz, że jest nadmiernie rozgrzane.

Jeśli wystąpi którykolwiek z wymienionych powyżej problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z MIXX Ltd pod adresem support@mxx-io.com

BLUETOOTH COMMUNICATIONS

COMMUNICATION BLUETOOTH | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION

BLUETOOTH-COMMUNICATIE | COMUNICACIÓN BLUETOOTH

COMUNICAZIONE BLUETOOTH | BLUETOOTH KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-YHTEYS

BLUETOOTH KOMUNIKACE | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION

KOMUNIKACJA BLUETOOTH

[EN] Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.

[FR] La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique. Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés conformes.

[DE] Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser - in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug - Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc. vorgeschrieben ist, und müssen als konform zertifiziert sein.

[NL] Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische

omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken:

Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen, locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekken die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc., en moeten worden gecertificeerd als compatibel.

[ES] La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio.

Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuela las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc., y deben contar con la certificación de conformidad correspondiente.

[IT] La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegner l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth.

Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc., e devono essere certificati come conformi

[PT] A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente:

em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

em aviões - siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores.

A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc., e devem ser certificados como compatíveis.

[DA] Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaler - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinpersonalet, eller spørg det flyelskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standarden, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret som kompatibel.

[FI] Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteysetäisyyden voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat - junien etuoikeuspaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syyttävää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone - noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöehtoja.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkiin Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettyjen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc:n määrittelemän Bluetooth-standardin mukaisia, ja niiden on oltava sertifioituja

[CZ] Bezdrátová technologie Bluetooth funguje v dosahu asi 10 m (30 stop). Maximální komunikační vzdálenost se může lišit v závislosti na přítomnosti překážek (lidé, kovové předměty, stěny atd.) nebo elektromagnetickém prostředí. Sluchátka a další zařízení Bluetooth vypněte na následujících místech, protože by mohly způsobit nehodu:

Nemocnice - v blízkosti prioritních sedadel ve vlacích, v místech, kde je přítomen hořlavý plyn, v blízkosti automatických dveří nebo v blízkosti požárních poplachů.

Letadlo - postupujte podle pokynů stewardů nebo se zeptejte letecké společnosti, se kterou letíte, na podmínky použití náhlavní soupravy.

Společnost MIXX nenese žádnou odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty vyplývající z úniku informací, ke kterým dochází při používání komunikace přes Bluetooth. Připojení Bluetooth ke všem zařízením Bluetooth nelze zaručit. Zařízení Bluetooth připojená ke sluchátkům musí odpovídat standardu Bluetooth předepsanému společností Bluetooth SIG, Inc., a musí být certifikována jako vyhovující.

[SV] Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsettet och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus - nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas finns, nära automatiska dörrar eller nära brandlarm.

Flygplan - följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsettet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsettet måste överensstämma med Bluetooth-standarden som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc., och måste vara certifierade som kompatibla.

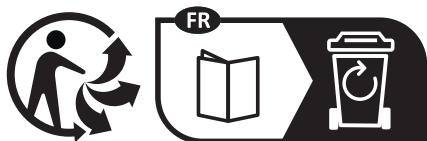
[PL] Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego. Wyłącz zestaw

stuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek:

Szpital - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą lataasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth. Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc. i muszą posiadać certyfikat zgodności.



SCATOLA
RACCOLTA
CARTA